



CANADA – IHR FERIENLAND VON A-Z



EINLEITUNG

Das Traumziel Canada liegt bei den Europäern gross im Trend. Man sucht und findet hier nicht nur Erholung in wildromantischer Natur, sondern auch kosmopolitische Städte wie Toronto, Montréal und Vancouver. Die Möglichkeit zum Erlernen einer Weltsprache wie Französisch oder Englisch sind ebenfalls angesagt!

Nordamerika ist auch Canada. Das Land präsentiert sich den jährlich über Einhunderttausend Schweizer Gästen einladend und gastfreundlich, viele werden zu Wiederholungsgästen! Was hier geboten wird ist einmalig so reich eine einzelne Reise kaum aus, alle Eindrücke mitzunehmen!

SCHÄR-REISEN BERN AG ist **Spezialist für Canada** und diese grosse Erfahrung soll Ihnen schon bei der Vorbereitung Ihrer Traumreise zugute kommen.

ALLGEMEINES ZU IHREN GASTGEBERN

Die Kanadier sind gastfreundlich und Fremden gegenüber aufgeschlossen. Sie haben eine gesunde Einstellung zum Leben, zur Natur und zu ihrem grossartigen Land - *down to earth* - wie sie zu



Justin Trudeau, Prime Minister of Canada (seit 22. Okt. 2015)

sagen pflegen. Dies, obwohl 80% der Bevölkerung in urbanen Zentren lebt. Punkto Zusammenleben verschiedener Einwanderungsgruppen herrscht Toleranz, sog. *Multiculturalism*; Freiraum für Minderheiten, wenig Rassismus oder Kriminalität. Die Kanadier grenzen sich gerne vom südlichen Nachbarn ab und betonen ihre Andersartigkeit. Wenn Sie genau hinsehen, werden auch Sie die kleinen aber feinen Unterschiede feststellen. Das Verhältnis zu den *First Nations* (Ureinwohner, nicht mehr Indianer oder Eskimos genannt) ist korrekt, aber nicht harmonisch! Obwohl keine Ausrottungs- und Indianerkriege geführt wurden wie in den USA, gibt es doch Ressentiments auf beiden Seiten. Im allgemeinen verhält sich das offizielle Canada politisch überkorrekt. Die Nationen sind sich des steigenden Interesses für ihre Kultur bewusst und geben diese auch gerne an Besucher weiter. Das Dauerthema Canadas ist eher anderer Art - der nationale Zusammenhalt des anglophonen mit dem frankophonen Teil des Landes. Im Alltag merkt der Besucher aber wenig davon. So konnte die Abspaltung der Provinz Québec in mehreren Referenden seit 1980 immer wieder knapp verhindert werden. Canada ist aber gerade deshalb eine echte Alternative zu den USA!



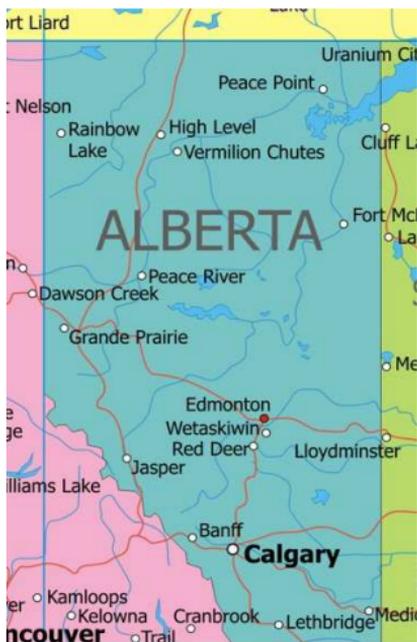
ANKUNFT IN CANADA

Zoll- und Einreiseformalitäten erfolgen bei der Landung am ersten Flughafen in Canada. Sie passieren die Passkontrolle, nehmen Ihr Gepäck in Empfang, bringen es durch den Zoll und geben es, im Falle eines Weiterfluges, unmittelbar danach am bezeich-



neten Band wieder auf. Erst dann betreten Sie die Ankunftshalle und begeben sich für den Weiterflug ans entsprechende *Domestic Gate* (für Inlandflüge). → siehe *Einreisebestimmungen*.

ALBERTA (ALTA.) - PROVINZ



Grösse: 661'848 km² Einw.: 3,2 Mio. Bevölkerungsdichte: 4.8 Ew. / km². BIP: \$130 Mrd. (4). Die Provinz zwischen Prärie und Rocky Mountains ist die Sonnenverwöhnteste aller Provinzen. Zudem die Reichste mit den tiefsten Steuern. Kornfelder, Rinder Ranchs, grossen Viehauktionen, Rodeos, Bergbau und Ölquellen lösen sich ab. In den Rockies ist die Tierwelt unbedrängt und man findet in Canadas ältesten Nationalparks Banff N.P. und Jasper N.P. sogar Grizzlybären.

Die Einwohner dieser Cowboy Provinz gelten als stolz und unbeugsam. Calgary (940'000 E.) ist als Folge des Ölbooms eine Stadt aus Stahl und Glas mit vielen Hauptsitzen von Bergbau- und Ölfirmen. 1988 fand hier die Winter-Olympiade statt. Edmonton (951'000 E.) ist die nördliche Hauptstadt und beherbergt das grösste Einkaufszentrum der Welt - den berühmten West Edmonton Mall (WEM). Der Wood Buffalo Nationalpark im äussersten Norden-Westen der Provinz, an der Durchgangsstrasse zu den Northwest Territories ist grösser als die Schweiz und beherbergt die grösste freilebende Bisonherde der Welt.

AUTOMIETE & AUTOFAHREN



Auf den 1'000'000 km kanadischen Strassen (davon 416'000 km geteert) herrscht Rechtsverkehr. Alle Angaben zu Geschwindigkeit und Distanzen sind in KM angegeben. Benzin wird in Litern verkauft. Als Ausweis für's Mietauto reicht der Schweizer Fahrausweis (vorzugsweise im Kreditkar-



tenformat). Die Geschwindigkeitslimite auf Autobahnen beträgt 100 bis 110 km/h. Innerorts gilt 50 km/h und bei Schulen 30 km/h. Geschwindigkeitsübertretungen werden rigoros geahndet, u.a. mit Radarpistolen aus Zivilautos. Bei Stoppschildern gilt es zu beachten, dass hier Rechtsvortritt nicht gilt. Die Kreuzungen verfügen in der Regel über 3- oder 4-Stopp Schilder. Wer als erster an der Kreuzung vorfährt, hat nach erfolgtem, kompletten Stopp als erster wieder Vorfahrt. Automieten bei Schär-Reisen Bern AG beinhalten in aller Regel freie KM, Vollkasko- und Haftpflichtversicherung, sowie alle Taxen und Flughafenengebühren. Eventuell gilt, je nach Autovermieter ein kleiner Selbstbehalt im Schadenfall. Einwegmieten kosten – mit ein paar wenigen Ausnahmen – extra. Sie sind unbedingt bei der Buchung vorzubestellen und sind immer erst vor Ort zahlbar. Je nach Vermieter kann dieser Betrag stark variieren aber wir geben Ihnen gerne gute Tipps. Die Alkohol Promillegrenze beträgt 0.5 ‰. Alkohol muss immer im Kofferraum transportiert werden. Ein Mietauto schon vor Abflug zu reservieren, lohnt sich immer, da bei uns alle Versicherungsleistungen und unliebsamen Extras inbegriffen sind.



BEHINDERUNG, HANDICAPIERT?

Canada ist vorbildlich für Behinderte eingerichtet und alle öffentlichen Gebäude müssen für Handicapierete mit baulichen Massnahmen zugänglich sein. Man findet deshalb überall Rampen, abgeflachte Trottoirs, vergrösserte Toiletten, behindertengerechte Hotelzimmer mit grossen Badezimmern u.s.w. Einzig beim ÖV entsprechen die öffentlichen Busse diesen Anforderungen nicht überall.

BOTSCHAFT / KONSULATE CANADAS (IN CH)

Ambassade du Canada / Embassy of Canada

Kirchenfeldstrasse 88

CH-3005 **Bern**

Tel. 031 - 357 32 00 e-mail : www.canada-ambassade.ch

Mission & Consulat du Canada

1, rue Pré-de-la-Bichette

CH-1202 **Genève**, Tel. 022 - 733 90 00



BRITISH COLUMBIA (B.C.) PROVINZ



Fläche: 944'735 km² (5.), Einw. 4.2 Mio. (3.), Bevölkerungsdichte: 4,4 Ew./km². BIP: \$143 Mrd. (3.). Die bei vielen Europäern als der schönste Landesteil geltende Provinz verdankt ihren Ruf den atemberaubenden Gebirgen der Coastal und Rocky Mountains, welche alle Erwartungen übertreffen! Vancouver ist die kosmopolitische Olympiastadt von 2010 (1.9 Mio. Einw.). Sie liegt an der Pazifikküste, zwischen schneebedeckten Bergen und Sandstränden. Die Hauptstadt Victoria (312'000 Einw.), auf Vancouver Island, ist so Britisch wie keine andere Stadt in ganz Nordamerika. Auf die Insel gelangt man mit diversen Fähren der B.C. Ferries Inc. (Reservierungen bei Schär-Reisen Bern AG) u.a. auch auf der berühmten *Inside Passage*. Hier findet man auch den Pacific Rim Nationalpark, ein einzigartiger Regenwald mit wunderschönen Stränden am rauen Pazifik. Weiter nördlich, kurz vor Alaska liegen die Haida Gwaii (Queen Charlotte) Inseln. Sie gelten als die Galapagos Inseln Canadas. Im Landesinnern sind die Kootenays das Eldorado der Heliskifahrer. Der Glacier NP, Revelstoke NP und der Wells Gray Park sind absolute Highlights. Im Sommer erholen sich Kanadier und Touristen gleichermassen an den warmen Seen und Sandstränden des Okanagan Valley (Weinbau und Obstplantagen).

CAMPIEREN - CAMPINGPLÄTZE

Grundsätzlich darf in Canada überall dort campiert werden, wo es nicht ausdrücklich verboten ist. Wir empfehlen Ihnen aber einen der 2000 sauberen und hervorragend bewirtschafteten Campsites zu benutzen. Die privat betriebenen *RV Parks* mit *full hook up*, sind etwas teurer (C\$ 40-65), aber immer mit Strom- und Wasseran-



schluss sowie Duschen und Waschküche. Provincial Park Campgrounds, liegen meist reizvoller, bieten aber nur das Wesentlichste



(Standplatz, Grillstelle, Picknicktisch). Sie sind aber gepflegt, bestens unterhalten und bieten die wahre Campingromantik! Sie sind überall in Parks anzutreffen und kosten für Camperfahrzeuge \$ 20 bis \$30. Folgende Weblinks können wir Ihnen empfehlen:

www.ontarioparks.com, <http://koa.uberflip.com/i/456250-2015-koa-directory>, www.vancouverisland.com/ParksAndTrails/Parks

Campingplatz-Tipps für Vancouver: Der *Burnaby R.V. Park* ist ideal als erster Stopp nach der Fahrzeugübernahme in Richmond: <http://www.bcrvpark.com>. Wer zentrumsnah campieren will, findet den *Capilano River R.V. Park* an der Thomahawk Ave. in West Vancouver (am nördl. Brückenkopf der Lions Gate Bridge) ideal. Tel. (604) 987-4722 / info@capilanoriverrvpark.com.

Wildes Campieren? In Provinz-, Nationalparks und grossen Städten ist campieren ausserhalb der offiziellen Campingplätze verboten. Auf öffentlichem Land oder National Forest, ist das wildcampen aber erlaubt. Sie müssen einzig auf die privaten Landrechte und allfällige Hinweisschilder achten. Private Landbesitzer dürften recht überrascht sein, Sie allenfalls in der Wildnis zu entdecken. Man sollte deshalb die Besitzer vorgängig kontaktieren. Auf einigen ‚rest areas‘ ist das Übernachten ebenfalls erlaubt. Aber bitte verlassen Sie den Ort immer so wie sie ihn angetroffen haben – sauber und aufgeräumt.

CAMPINGPLÄTZE VORRESERVIEREN

Eine Reservation ist grundsätzlich nicht nötig. Ausser in einigen beliebten Nationalparks wie Banff oder Jasper. Am Vorabend der B.C. Ferry *Inside Passage* Fährabfahrt in Prince Rupert und / oder Port Hardy auf Vancouver Island, empfiehlt sich eine Reservation. Beliebte Parks sind in den Sommermonaten vor allem am Wochenende auch von den Kanadiern gut frequentiert. Hier sollte man



Wochenaufenthalte bevorzugen. Viele Camper wollen sich nicht im voraus festlegen, da manche Plätzchen doch zu spontanem oder längerem Aufenthalt einladen. So ist allenfalls eine telefonische Anfrage ein paar Tage im voraus der sicherste Weg dazu.

CHECK-IN AM FLUGHAFEN ZÜRICH

In der Schweiz, wie auch in Canada beträgt die späteste Einfindungszeit vor Abflug infolge aufwändiger Sicherheitschecks und langem Anstehen in der Regel mind. 1 ½ Std. Falls Sie mit einer US Airline fliegen, beträgt die Check-in-Zeit bis 3 Stunden. Bei Weiterflug in die USA - via Canada - erfolgt die Zollabfertigung bereits auf kanadischem Boden. Sie sparen so viel Zeit und der Weiterflug gilt als Inlandflug. In Zürich erfolgt das Check-in für **Air Canada** (nach Toronto) im Check-in 2, Reihe 5 (ab 3 Std. vor Abflug geöffnet). Das Check-in für **Swiss** (nach Montréal) oder **Edelweiss** nach Vancouver und Calgary erfolgt im Check-in Bereich 1 oder 3.

Vorabend Check-in / Web-Check-in:

Vorabend Check-in für Air Canada zw. 20.00-22.00 h an den gleichen Schaltern. Die anderen Airlines wie Lufthansa, British Airways oder KLM fliegen via ihren Heimflughafen (z.B. Frankfurt, London oder Amsterdam), weshalb das Check-in an den für Europaflüge vorgesehenen Schaltern stattfindet. Für Swiss + Edelweiss Check-in 3 (Flughafen Bahnhof) od. 1 am Swiss Schalter. Frühestens ab 14.00 h des Vortages, genaue Angaben in Ihrem Schär-Reiseprogramm. Web-Check-in für alle erwähnten Airlines möglich. Info: <http://www.aircanada.com/en/travelinfo/traveller/checkin/index.html>

DISTANZTABELLE CANADA

Der enormen Distanzen innerhalb des zweitgrössten Landes der Welt muss man sich bewusst sein. Der Trans-Canada Highway, (Hwy No. 1) ist mit Abstand wichtigste und längste Verbindungsstrasse des Landes. Von St. John's (Neufundland) bis Victoria auf Vancouver Island (British Columbia) sind es 7675 km, und bis Whitehorse im Yukon gar 8452 km!

Toronto	- Montréal	539 km
Toronto	- Québec (ville)	791 km
Toronto	- Halifax	1831 km



Toronto	- St. Johns Nfl.	3133 km
Toronto	- Winnipeg	2232 km
Toronto	- Regina	2665 km
Toronto	- Calgary	3419 km
Toronto	- Vancouver	4382 km
Toronto	- Whitehorse	5452 km
Montréal	- Québec	254 km
Montréal	- Ottawa	205 km
Montréal	- Gaspé	918 km
Québec	- Halifax	1071 km
Winnipeg	- Saskatoon	828 km
Winnipeg	- Regina	574 km
Saskatoon	- Edmonton	528 km
Edmonton	- Calgary	295 km
Edmonton	- Whitehorse	2028 km
Calgary	- Vancouver	975 km
Calgary	- Regina	757 km
Calgary	- Banff	128 km
Vancouver	- Victoria	69 km
Vancouver	- Port Hardy (Vancouver Isl.)	410 km
Vancouver	- Whitehorse	2400 km
Vancouver	- Poart Hardy (Inside Passage)	493 km
Whitehorse	- Anchorage (Alaska)	1158 km
Whitehorse	- Dawson City	527 km
St. John's	- Victoria, B.C.	7523 km

EINKAUFEN: SHOPPING CENTERS, MALLS, OUTLETS

(siehe auch → Shoppingtipps)

Québec - Montréal: Hier findet man das grösste unterirdische Einkaufszentrum der Welt. Die Untergrundstadt RÉSO ist ein weitläufiges Netz von Ladenpassagen im Quartier Ville-Marie mitten in der Innenstadt. Der Name ist von *réseau* abgeleitet. Das 32 km lange Tunnelsystem gilt als grösstes der Welt und hat 10 Métro Stationen, zwei Busbahnhöfe, die beiden Hauptbahnhöfe und Hunderte von Restaurants, Läden, Kinos, Hotels, Eventhallen, Büros und ein Eishockeystadion. Über 80 % der Büro- und 35 % aller Ladenflächen der Innenstadt sind an die *ville sousterraine* angeschlossen. Christmas Shopping im T-Shirt, und dies im strengen Montréaler Winter - ein einmaliges Erlebnis! **Ontario - Toronto:** In



downtown Toronto finden Sie das berühmte *Eaton Centre* an der Yonge Street. Der *Vaughan Mills Mall*, liegt in 1, Bass Pro Mills Drive in Vaughan (32 km nördl. der Innenstadt) T. 1905) 879-2110. www.vaughenmills.com. Viele günstige Factory Outlets findet man in Waterloo, Kitchener, St. Jacobs oder Niagara Falls: *One Factory Outlet*, 7500 Lundy's Lane, Niagara Falls, Tel. 1 866 284-5781 / *Southworks Outlet Mall*, 64 Grand Ave. S. downtown Cambridge, Tel. (519) 740-0380 / *Dixie Outlet Mall*, Dixie South of the Q.E.W., 1250 South Service Rd. Mississauga, Tel. (905) 278-7492 / *St. Jacobs Outlet Mall*, North Edge of Waterloo (ab Weber St.), Tel. 1 800 265-3353 / *Cookstown Manufacturer's Outlet Mall*, nördl. Toronto, Hwy 400 Richtung Hwy 89 bis Wasserturm, www.cookstownoutletmall.net. Tel. 1 705 458-1371. **Alberta - Calgary & Edmonton:** In Calgary finden Sie im *Cross Iron Mills* Einkaufszentrum 245 Geschäfte und Outletsäden, 15 Minuten nördlich des Flughafens: www.crossironmills.com. Und wer kennt den *West Edmonton Mall WEM* in Edmonton nicht; das grösste Einkaufszentrum Nordamerikas. 800 Geschäfte verteilen sich zwischen nachgebauten Quartieren berühmter Städte, Eisfeldern und Kolumbus' *Santa Maria*, ein Unterhaltungspark mit Riesenachterbahn, Wellenbad mit Strand u.v.m. (Vergnügungspark Eintritt \$45). www.wem.ca. **British Columbia - Vancouver:** *ROOTS 1973*, *Grandview Outlet Store* - die kanadische Fashionmarke schlechthin - 3695, Grandview Hwy / Boundry Rd, Vancouver, Tel. +1 (604) 433-4337 www.roots.com. In Richmond am Flughafen (SkyTrain: Canadairline) finden Sie brandneu den *M^cArthur Glen Designer Outlet Mall*; 7899 Templeton Station Rd., Richmond, (5 Min. vom Airport Skytrain: Metro Line) www.mcarthurglen.com/vancouver mit vielen bekannten Kleidermarken zu äusserst attraktiven Preisen). Grösstes Einkaufszentrum der Region Vancouver ist das *Metrotown* im Vorort Burnaby, www.metrotown.com, 4700 Kingsway, Burnaby (nähe Hwy 1), mit der eigener SkyTrain Haltestelle *Metrotown* (Metro Line & Millenium Line).

EINREISEBESTIMMUNGEN: NEU - ETA

Schweizer Bürger: Bei Ferien- oder Geschäftsreisen von weniger als **drei** Monate Dauer ist **kein Visum** nötig. Jedoch ist ein gültiger Reisepass erforderlich, der noch mindestens über das Rückreisereisedatum hinaus gültig ist. Des weiteren müssen Sie ein **Rück-**



bzw. **Weiterflugticket** und **genügend Reisegeld**, auch Kreditkarten, vorweisen können. Zum Schutz vor Terrorakten wurden die allgemeinen Sicherheitsmassnahmen verschärft. Und so ist ab Frühling 2016 eine **Electronic Travel Authorization** notwendig (s.Box). Bereits im Flugzeug erhalten Sie ein Einreise Formular & Zollerklärung (E/F), das Sie ausfüllen und dem Zoll übergeben müssen. Ein Aufenthalt kann u.U. für weitere 3 Monate verlängert werden, dafür müssen Sie aber in Canada spät. 3 Wo. vor Termin zum Immigrationsbüro. Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie für Ihre gültigen Einreisepapiere selber verantwortlich sind. Arbeiten in Canada ohne Arbeitsvisum ist verboten. Sollten Sie ein Einwanderungs- & Aufenthaltsvisum beantragen wollen, muss dies via die Botschaft in Paris oder in Berlin geschehen. Für einen temporären Aufenthalt benötigen Sie eine Arbeitserlaubnis, damit ist bei der Rückreise aus den USA kein zusätzliches Visum erforderlich. Reisen-



de über 18 Jahre, die länger als 6 Monate arbeiten wollen, müssen aus jedem Land, in dem sie seit dem 18. Lebensjahr gelebt haben, ein Leumundszeugnis im Original vorweisen. **Einreise mit Kindern** (Schweizer Bürger): Gleiche Bestimmungen wie für Erwachsene. Ein eigener Reisepass ist erforderlich für alle unter 18-Jährigen. Jugendliche, die nur mit einem Elternteil, bzw. allein reisen, benötigen eine schriftliche Erlaubnis des nicht mitreisenden Elternteils und eine Kopie der Geburtsurkunde. Die begleitende Person muss Dokumente vorzeigen, die nachweisen, dass es sich um das eigene Kind handelt. **Ausreichende Geldmittel**: Besucher müssen über genügend Geldmittel verfügen oder mittels Reiseunterlagen belegen, dass eine Vorauszahlung der Reiseleistungen via Reise-



bürovoucher garantiert ist. **Haustiere:** Um Katzen oder Hunde aus tollwutfreien Ländern nach Kanada einzuführen, ist ein Attest Ihres Tierarztes nötig. Darin muss das Tier identifiziert und bescheinigt werden, dass im Herkunftsland in den letzten 6 Monaten keine Tollwut aufgetreten ist. Sonst muss ein gültiges Tollwutimpfzeugnis vorliegen. Mehr Infos auf: www.inspection.gc.ca

WICHTIG: Per Einreisedatum **15. März 2016** ist u.a. für Schweizer Bürger das **Electronic Travel Authorization (eTA)** eingeführt worden. Dieses ist nur nötig bei Einreisen per Flugzeug. Das **eTA** ist mit ihrem Reisepass verlinkt und gilt, einmal eingeholt, 5 Jahre - oder spätestens bis Ablauf Ihres Reisepasses. Online einholbar für \$ 7 via www.Canada.ca/eTA. Auf Wunsch holt Schär-Reisen Bern AG das **eTA** gerne für Sie ein, wir benötigen dazu eine Kopie Ihres Passes. Eine E-mail Bestätigung erhalten Sie danach mit Ihren Reisedokumenten.

ENGLISH – EH !

Das nordamerikanische Englisch von Canada hat einen eigenen ‚touch‘ und Amerikaner erkennen in der Regel die (kanadische) Herkunft ihres Gegenüber. Über die Jahrhunderte haben sich zahlreiche sprachliche Eigenheiten im *Canadian English* gebildet. Es bewegt sich zwischen dem Britischen und Amerikanischen Englisch, wobei insbesondere in der Schriftsprache munter hin und her gewechselt wird und oftmals amerikanische und britische Schriftweisen gleichberechtigt sind. In Canada nutzt man infolge der räumlichen Nähe zum Französischen auch zahlreiche frankophone Ausdrücke und ist aufgrund seiner Dominanz viel lockerer damit umgegangen als umgekehrt. So benutzt man z.B. eine *serviette* (statt *napkin*), schreibt mit einem *crayon* oder setzt sich im Winter eine *tuque* über den Kopf. Viel Einfluss üben auch die indigenen Sprachen aus: Am auffälligsten bei den Ortsnamen: Ottawa, Toronto oder Saskatchewan. Andere berühmte Begriffe bezeichnen vor allem in der Wildnis unentbehrliche Gebrauchsgegenstände wie *canoe*, *igloo*, *toboggan* (Schlitten). Die berühmteste Eigenart ist jedoch der Einschub **eh** mit dessen Gebrauch der Redner sich der Aufmerksamkeit oder Zustimmung seines Gegenübers zu vergewissern versucht.



ESSEN UND TRINKEN



In den Grosstädten finden Sie viele internationale Restaurants mit französischer, griechischer, italienischer, mexikanischer, chinesischer, japanischer, vietnamesischer oder sogar schweizerischer Küche. Sandwichbars, Casse-Croûte etc. finden Sie im ganzen Land. Sowohl an der Ost- wie der Westküste essen Sie besonders günstig Meeresfrüchte (Seafood). Die Vorspeise wird *Apetizer* genannt und der Hauptgang (entgegen dem urspr. Sinn des Wortes) *Entrée*. Versuchen Sie einmal den pazifischen oder atlantischen **Wildlachs**, oder probieren Sie **Hummer** (lobster), **Kammuscheln** (scallops) oder **Saibling** (arctic char) aus dem Hohen Norden. Aus den Binnenseen ist auch **Hecht** (pike, pickerel) oder **Forelle** (trout) beliebt. Sehr schmackhaft sind in Québec die **Fleischpasteten** (tourtière), dazu **Wildreis**. Canada produziert auch einen exzellenten Käse den **Cheddar Cheese**. In Québec gibt es diverse ausgezeichnete Weichkäsesorten, auf welche man besonders stolz ist. Im Sommer finden Sie an den Hauptstrassen viele **Früchtestände** mit Frischprodukten aus Süd-Ontario, Québec od. B.C.



Hummer und Muscheln



Spare Ribs & Corn

Viele Farmer verkaufen ihre Produkte am Strassenrand oder auf dem Farmers Market, der in vielen Orten abgehalten wird. Die berühmten **Steaks** (meistens Alberta Beef) sind nicht nur gross, sondern schmecken auch hervorragend und sind günstig! Die Zubereitung allerdings bestimmen Sie allein:

- Blue rare:** lauwarm und *bleu* – fast schon roh
- Rare:** lauwarm, bleu bis hellrot, leicht angebraten
- Medium:** hellrot, innen warm, leicht gebraten
- Medium well:** warm, aussen durch, innen hellrot
- Well done:** warm und durchgebraten
- Chicago:** aussen verkohlt, innen – na ja....



Ahornsirup wird im Frühling gezapft und vorwiegend in Québec zur Herstellung allerlei Süßigkeiten wie Ahornbutter, Ahorntäfel, Ahornsirup etc. verwendet. Besuchen Sie einmal eine der zahlreichen Zuckerhütten (franz. *cabane à sucre*; engl. *sugar shack*), dies ist ein einmalig süßes Erlebnis!

Bier ist sehr populär und wird auch von Frauen gerne getrunken. Beliebte Biermarken sind Molson, Labatt's, Kokanee, Alexander Keith, Moosehead, Sleeman, Great Western. Allerdings empfehlen wir Ihnen eine der kleineren, lokalen Brauereien (sog. Micro Breweries), die hervorragende Biere produzieren. Das kanadische Bier ist geschmackvoller und stärker als amerikanisches Bier und wird immer kalt serviert. Lagerbiere, aber auch Ales, Light Beers, Amber, Porters, Stouts (= dunkle Biere) werden sehr gerne getrunken und überall angeboten. Die Reputation des einheimischen **Weins** war bis in die 80er



Jahre alles andere als gut. Doch mittlerweile hat sich eine Weinkultur entwickelt, deren Elan wohl Weltrekord bedeutet. Oft stehen europäische Einwanderer dahinter. Konnte man sich 1980 mit dem *Baby Duck* das Weintrinken abgewöhnen, munden heute die zahlreiche Chardonnay und Pinot Weine erstaunlich gut. Insbesondere aus den Okanagan Valley und der Niagara Halbinsel kommen hervorragende, und teils international prämierte Produkte (wie z.B.



Mission Hill, Burrowing Owl, Vineland, Tantalus, Pilliteri etc.). Halten Sie nach Weinen Ausschau, die das Siegel *Vinters Quality Alliance* (VQA.) tragen das kanadische Qualitätslabel. Man sollte sich auch mal einen **typischen Apéritif** gönnen: *Rye & Ginger* (Whiskey & Ginger Ale) oder einen *Caribou* (Liqueur & Rotwein). Die kanadischen Whiskies werden *Rye* (Roggen) genannt und sind sehr populär, z.B. *Seagram's*, *Canadian Club* und *Wiser's*. Das **alkoholfreie** Nationaltränk ist *Canada Dry Ginger Ale*.

Tafelgetränke werden allgemein *pop* genannt und sind überall preiswert, aber sehr zucker-



haltig! Führende Schweizer Importeure kanadischer Gourmetprodukte sind: www.kanadalachs.ch und www.countryseasons.ch

FAHRAUSWEIS (PERMIS)

Mit dem Schweizer Fahrausweis können Sie bis zu drei Monate in Canada fahren. Achten Sie aber darauf, dass Sie über das Kreditkartenformat verfügen. Ein Übersetzung oder ein sogenannter Internationaler Fahrausweis ist nicht mehr erforderlich.

FLUGHÄFEN – INT. AIRPORTS / AÉROPORTS

MONTRÉAL

Aéroport P.E. Trudeau
(ehemals Dorval)

AÉROPORTS DE
MONTRÉAL

(Airport Code: YUL) offiz. Website: www.stm.qc.ca. Liegt auf der Insel Montréal und ist im Gegensatz zum früheren int. Flughafen Mirabel nur 20 km vom Stadtzentrum entfernt. Auskünfte erhalten Sie unter der lokalen Tel. Nr. (514) 394-7377 oder von ausserhalb unter 1 800 465-1213. Eine Taxifahrt ins Zentrum kostet ca. \$31, eine Limousine \$47. Der offizielle Bustransfer (navette) in die Stadt kostet für Erw. \$13. Viele Flughafenhotels haben einen Gratis-Buspendeldienst zum Flughafen. Oder der ÖV:

Navette 747 Aéroport P.E. Trudeau – centre-ville : www.stm.info. 24-Std. Service zw. Flughafen und Busterminal Métro Berri-UQAM. Dauer 45-60 Min, gratis WIFI. Strecken-plan und Lage der Hotels: [Planibus de la navette 747 Aéroport P. E.-Trudeau/Centre-ville \(PDF 1,06 Mo\)](#)



Toronto Pearson

TORONTO – Lester B. Pearson International Airport (Code: YYZ) Offiz. Website: www.gtaa.com. Wichtigster Flughafen Canadas und einer der wichtigsten Drehkreuze Nordamerikas mit über 180 Nonstop Direktverbindungen. 431'000 Flugbewegungen, 30.4 Mio. Passagiere und 45% der gesamten kanadischen Luftfracht. Konstant im Umbau. Liegt 27 km nordwestlich des Stadtzentrums



im Vorort Mississauga. Die 3 Terminals sind mit einem Flughafenbus oder Fussgänger Passerellen verbunden. Dieser Flughafen hat grosses Potential für Verspätungen und mässigem Bodenservice. Transfermöglichkeiten nebst Autovermietung im Ankunftsterminal:

a) **Taxi:** Kann je nach Verkehr über 1 Stunde dauern. Kostet pro Weg ca. \$55 pro Weg (eine Limousine kostet \$60). Infos unter: www.city.toronto.on.ca/ttc.

b) **UP Express:** Union Pearson Express (S-Bahn) verbindet den Toronto Hauptbahnhof downtown (Union Station) mit dem Pearson International Airport in 25 Min. Die Züge fahren alle 15 Min. von 5:30 bis 1:00 h. Kosten \$19 - \$27.50 / Weg. www.upexpress.com

c) **Toronto Transit Commission:** ÖV ab Metrostationen zum Toronto Pearson International Airport: www.ttc.com

YYC CALGARY
AIRPORT
AUTHORITY



CALGARY Int. Airport (Code YYC). www.calgaryairport.com Liegt 17 km nördlich des Stadtzentrums. Mit 12 Mio. Passagieren der viertwichtigste Flughafen des Landes. Trotzdem übersichtlich und eher ruhig. In max. 30-45 Min. Fahrzeit sind Sie in downtown. Ein **Taxi** kostet ca. \$40-45 pro Weg und eine Sedan Limousine ca. \$50 pro Weg. Infos: Calgary Transit bietet einen **öffentlichen Bus** der Route #57 mit Service bis zur Tramstation Whitehorn LRT (Tram), wo Sie nach Downtown umsteigen können. Folgende Hotels bieten einen Gratis **Airporthotel Busservice**, einen sog. *hotel shuttle*: Best Western Airport Inn, Best Western Port O'Call, Coast Plaza Hotel, Comfort Inn & Suites, Country Inn & Suites, Days Inn Calgary Airport, Executive Royal Inn, North Calgary Greenwood Inn, Hampton Inn & Suites North Calgary, Hilton Garden Inn, Holiday Inn Airport, Marriott Residence Inn, Quality Inn Airport, Radisson Hotel, Calgary Airport, Sandman Hotel Airport, Sheraton Cavalier Super 8 Calgary Airport, Travelodge Hotel.



VANCOUVER – Int. Airport (Airportcode YVR). www.yvr.ca. Liegt auf Sea Island im südlichen Vorort Richmond. Von hier aus sind es 15 km ($1/2$ Std.) bis ins Stadtzentrum. Der helle internationale Terminal ist seit der Winter-Olympiade 2010 neu renoviert und ist sehr kundenfreundlich. Er versprüht eine unübliche Ruhe auf die Fluggäste in einer sehr angenehmen Ambience.

Die **S-Bahn** des **Sky Train Canada Line** verbindet Vancouver (Harbour Front) und Richmond mit dem Flughafen. Kosten von downtown zum Airport (2-Zonen für \$4), ab Flughafen Richtung Stadt gibt es einen Zuschlag von \$5. Ein Taxi kostet \$ 34-36 pro Weg und eine komfortable Limousine \$65 (inkl. Taxen). Weiterhin werden direkt mit Bussen bedient: Whistler, Victoria und Bellingham südlich der Grenze in den USA. Einen gratis **Airport Shuttle** (Hotelbus, oder *courtesy shuttle*) zu den meisten Flughafenhotels in Richmond bieten u.a. das Hotel Accent Inn und das Westin an.

FLUG- & ANDERE SOGENANNTA TAXEN

Sind Teil des Gesamtflugpreises und müssen in der Schweiz in der Werbung im Endpreis eingeschlossen sein. Ein Flugticket setzt sich aus Flugkostenanteil, sog. Treibstoff- & Security- sowie weiteren uninteressanten und namenlosen **Steuern der Airlines** zusammen. Die Flughäfen selber berechnen dabei nur einen ganz kleinen Prozentsatz. Im Gegensatz zur eigentlichen Flugkosten Komponente werden Taxen fast täglich, unter teils fadenscheinigen Begründungen der Airlines, meist nach oben, angepasst. Damit wird Preistransparenz verhindert und die Tarifpolitik bedarf so keiner längerfristigen Planung. Mittlerweile belaufen sich Taxen je nach Airline und Verbindung auf bis Fr. 600. Bei allfälligen Rückerstattungen oder Nichtantritt der Reise, verweigern die Airlines die Rückervergütung dieser „Taxen“, die mit *Flughafentaxen* nichts zu tun haben. Die Reisebüros distanzieren sich von solchen Verkaufstricks, sind aber verpflichtet das Inkasso hierfür zu übernehmen!



FLUGHAFENTAXEN sind in der Regel nicht wirklich Flughafensteuern sondern **versteckte Tarif-Optimierungen der Airlines**. Machen Sie sich selber ein Bild: Schweizer Flughäfen verlangen z.Zt. folgende Flughafensteuern für abfliegende Linien- / Charterfluggastpassagiere: Genf Fr. 21.35, (GVA) / Zürich Fr. 40.50 (ZRH) / Basel Fr. 24.80 (EU), Fr. 26.50 (Nicht-EU) (BSL) / Bern Fr. 35.- (BRN) / Lugano Fr. 29 (LUG).

FLUGRÜCKBESTÄTIGUNGEN



Für die Hinreise ist der Flug im voraus nie rückzubestätigen. Für den Rückflug verlangen Air Canada, Edelweiss und Swiss keine Rückbestätigung mehr (*engl. reconfirm*). Melden Sie sich jedoch für Inlandflüge im Verlauf Ihres Aufenthaltes trotzdem bei der Airline. Dies kann im Falle von Flugplanänderungen nützlich sein. Alle 1 800 und 1 888 Telefonnummern sind gratis. Man braucht allerdings beim Anruf viel Geduld (...).

→ **Air Canada** (ganz Nordamerika) **1 888 247-2262** (toll free für Reservation & Rückbestätigung). Sie können auch im Internet prüfen ob Abflüge / Ankünfte planmässig stattfinden. Mehr Infos finden Sie auf:



www.aircanada.com/Flugstatus/Flug-Nr. eingeben, die Maske zeigt den Abflugstag! Flugänderungswarnung per SMS via folgenden Link:http://www.aircanada.com/en/travelinfo/traveller/mobile/notification_app.html?#609

Lokale Tel. Nr.: Calgary 265-9555, Charlottetown 892-1022, Edmonton 423-1222, Fredericton 458-8561, Halifax 429-7111, Hamilton 528-7061, Kitchener 742-8810, London 433-2311, Moncton 857-1021, Thunder Bay 623-3313, Toronto 925-2311, Vancouver 688-5515, Victoria 630-9074, Winnipeg 943-9361. **USA:** 1 888 247-2262 **Zürich:** 0848 24 72 26.



Flüge rückbestätigen - Airline Kontakt-Telefonnummern:

→ Air France	1 800 667-2747
→ British Airways	1 800 247-9297
→ Lufthansa	1 800 563-5954
→ Air Transat	1 514 905-5550
→ KLM	1 800 447-4747
→ Northwest	1 800 447-4747
→ Edelweiss	1 877 359-7947
→ SWISS Int. Airlines	1 877 359-7947
→ Lufthansa	1 800 563-5954

NOTFALL IN CANADA? Für Notfälle und dringende touristische Dienstleistungen in West-Canada können Sie unser deutschsprachiges Partner Reisebüro PRIME TRAVEL, 1852, Marine Drive, West Vancouver, B.C. www.prime-travel.com kontaktieren. Tel. +1 (604) 925-1212. oder Gratis Telefonnummer von ausserhalb der Provinz: **1 877 925-1212**. Für gewisse, aufwändigere Dienstleistungen kann eine kleine Gebühr anfallen (zahlbar per CC).

FEIERTAGE (OFFIZIELLE):

Sind in Canada mit den sogenannten *Long Weekends* verbunden, wo alle Kanadier die Brücke machen und dementsprechend viel Betrieb herrscht. Dies gilt es zu berücksichtigen, wenn Sie einen Hotelaufenthalt oder Ausflüge planen:



New Year	Neujahr	1. Januar
Family Day	Louis Riel Day	16. Feb.
Good Friday	Karfreitag	Karfreitag
Easter	Ostersonntag	Ostersonntag
Easter Monday	(nicht alle Provinzen)	Ostermontag
Victoria Day	königl. Feiertag	Mo. vor 25.5.
Aboriginal Day	Tag der Ureinwohner	21. Juni



St-Jean-Baptise	Québec Feiertag	24. Juni
Canada Day	Nationalfeiertag	1. Juli
Civic Holiday	(nicht alle Provinzen)	1. Mo. im Aug.
Labour Day	Tag der Arbeit	1. Mo. im Sept.
Thanksgiving	Erntedankfest	2. Mo. im Okt.
Remembrance	Offiz. Gedenkfeiertag	11. Nov.
Christmas Day	2. Weihanchtsfeiertag	25. Dez.
Boxing Day	Tag nach Weihnachten	26. Dez.

FRANÇAIS - QUÉBÉCOIS

Québécois – das kanadische Französisch – zeigt die sprachlichen Eigenheiten Canadas auf. Aufgrund räumlicher, sozialer und kultureller Isolation, haben sich zahlreiche altfranzösische Formen und Ausdrücke gehalten, während man sich in Europa der Anglizismen bedient. Andererseits behilft man sich in der Umgangssprache fleissig des Englischen, wo dies in Frankreich, Belgien und der Schweiz nicht der Fall ist. Das in Europa gängige *weekend* heisst in Québec streng Französisch *fin de semaine*. Oder *window shopping* wird mit *magasiner* übersetzt (was bei uns niemand versteht). Die erstaunlichsten Eigenheiten des *Québécois* finden sich jedoch in den Flüchen und Verwünschungen. Zurück-zuführen auf die jahrhundertelange soziale und kulturelle Dominanz der Katholischen Kirche, haben sie allesamt religiösen Bezug. Wenn also ein *Québécois* laut *tabernack* oder *sacrement* ruft, muss etwas schief gelaufen sein (...). Die ehemals separatistische Provinzregierung (PQ) hatte 1977 ein striktes Sprachgesetz erlassen, das LOI 101. Dieses besagt, dass öffentliche Beschriftungen von Firmen, Menus in Restaurants, etc. strikt auf Französisch gehalten werden müssen. Dieser Schutzartikel beeinflusste ganz speziell das Wirtschaftsleben und dies führte zur Zeit dessen Einführung zur Abwanderung vieler englischsprachigen Unternehmen nach Ontario. Französisch wird auch in Teilen von Ontario, Manitoba und New Brunswick (Acadie) gesprochen. Es gibt auch frankophone Siedlungen in Saskatchewan und Alberta und B.C.

GEPÄCKBESTIMMUNGEN

Seit 2011 gilt ein erneut revidiertes Gepäckkonzept. Es gibt nur noch wenige generelle Regeln die Gepäcktransport aller Airlines betreffen und Schär-Reisen Bern AG verweist auf die ent-



sprechenden Websites jeder einzelnen Airline. Infolge kurzfristig angekündigter und mehrfacher Änderungen seitens der Airlines, können diese Angaben bei Ihrer Abreise bereits wieder ungültig sein. Mehr Infos entnehmen Sie bitte der folgenden Website: <http://www.aircanada.com/en/travelinfo/airport/baggage/index.html>
Der Einfachheit halber haben wir nur die Bestimmungen der ab der Schweiz meistfrequentierten Airline (AC) angegeben. Bestimmungen anderer Fluggesellschaften erhalten Sie auf deren Websites.



Air Canada hat bei Drucklegung folgenden Bestimmungen für das reguläre **Gepäck**: Das 1. aufgeführte Gepäck mit einem Maximalgewicht von 23 kg ist gratis - zulässiges Gesamtmass: 158 cm (Länge+Höhe+Breite). Übergepäck: Die Aufgabe eines 2. Gepäcks kostet Sie z.Zt. \$100 (Stand 2015). Ab dem 3. Gepäckstück \$225. **Übergrösse**: Zwischen 23 und 32 kg Übergrösse, zwischen 160 und 292 cm \$100. **Sportgepäck**: Velos & Mountainbikes: werden nur dann akzeptiert, wenn die Raumverhältnisse es zulassen. Sie müssen bereits bei der Buchung angemeldet werden. Jedes Velo zählt als ein Gepäckstück und wird auf die gesamte Stückzahl Ihres Aufgabegepäcks angerechnet (für Velos fällt keine Gebühr für Übergrösse an). Für den Transport von Velos auf Flügen von Air Canada + AC Jazz wird eine Bearbeitungsgebühr \$50 (+Taxen) pro Velo erhoben, und zwar bei allen einfachen Flügen sowie pro Strecke bei Hin- und Rückflug oder Mehrstreckenflügen. Übergepäckbestimmungen bleiben hiervon unberührt. Wenn Ihr Gepäck die zulässige Stückzahl überschreitet, werden Ihnen zusätzlich zur BG die entsprechenden Gebühren berechnet. Ski- & Snowboard: Folgende Gegenstände zählen (wenn Sie separat verpackt sind) als ein Gepäckstück und werden auf die gesamte Stückzahl angerechnet: Ein oder mehrere Paar Skis die zusammen im selben Behältnis verpackt sind, ein Snowboard, ein Helm, ein Paar Skistöcke, ein Paar Ski- oder Snowboardschuhe, ein Paar Schlittschuhe, ein Monoski (keine Gebühren für Übergrösse bei



Ski- od. Snowboardschuhen). Pro Fluggast wird eine Schuhtasche akzeptiert. Wenn Ihr Gepäck mit Skis od. Snowboard die zulässige Gepäckzahl überschreitet, fallen Übergepäckgebühren an. **Verpackungsvorschriften:** Board, Skis, Stöcke und Velos müssen in einem stabilen Sack oder Hartschalenkoffer verpackt sein, der speziell für Transportzwecke konzipiert ist. **Codeshare Flüge:** Für Passagiere, die in Maschinen anderer Airlines fliegen, gelten unter Umständen deren Gepäckbestimmungen. **WestJet** z.B. verrechnet für Inland- und US-Flüge \$ 25/Weg (Erstgepäck). Für Details fragen Sie Schär-Reisen. **Handgepäck** s. Rubrik → *Handgepäck*.

GESUNDHEITSVORSCHRIFTEN & IMPFUNGEN

Impfungen sind keine notwendig. Die hygienischen Verhältnisse sind hervorragend und eine gute medizinische Versorgung ist überall gewährleistet. Die Preise im Gesundheitswesen liegen aber deutlich unter dem Schweizer Niveau. → *Medizinische Versorgung*

GEOGRAPHIE - CANADA IN ZAHLEN

Mit einer Fläche von 9'976'140 km² ist Canada das zweitgrösste Land der Welt. Davon sind 34% dieser immensen Landmasse bewaldet, 9% sind Gewässer und 2% der Fläche (über 200'000 km²) sind mit Eis & Gletschern bedeckt. Canada hat die grössten Frischwasserreserven der Welt und 7% der Landfläche sind landwirtschaftlich nutzbar. Hier leben aber nur 35 Mio. Menschen (3.5 Einw./km²). 81.8% der Bevölkerung lebt in städtischen Agglomerationen und 90% der Bevölkerung in einem 200-400 km breiten Gürtel entlang der USA. Die Dimensionen sind gewaltig: Die längste Küstenlinie der Welt mit 202'080 km, Luftlinienausdehnung Nord-Süd von 4634 km (Ellesmere Island bis Middle Island im Lake Erie), Ost-West Ausdehnung von 5514 km (Cape Spear Nfl./ Grenze Yukon/Alaska). Der einzige Nachbar ist die USA mit 8'893 km gemeinsamer Grenze, davon allein 2477 km mit Alaska. Seit 09/11 wird diese strenger bewacht. Baffin Island ist mit 507'451 km² die grösste Insel. Der MacKenzie River (N.W.T.) der längste Fluss mit 4241 km, und der grösste ganzheitlich in Canada liegende See ist der Great Bear Lake (NWT) mit 31'328 km². Die 440 m hohen Wasserfälle Della Lake (BC) sind die höchsten des Landes. Grösste Provinz ist Québec mit 1'542'056 km² (37 x grösser als



die Schweiz), die Kleinste mit 5'660 km² Prince Edward Island. Im Yukon ist der Mt. Logan (5'959 m ü.M.) der höchste Berg Canadas.

GOLFSPORT

Golf ist Volkssport in Canada und Golf Courses jeglicher Kategorie finden Sie an den entlegensten Orten des Landes. Darunter einige der besten und romantischsten weltweit. Platzreife ist nicht überall gefordert und die Preise sind günstig. Bereits ab \$ 30 für die Green Fee ist man schon dabei (offen nach oben). Wer die eigene Ausrüstung nicht mitnehmen will, bezahlt für ein Ausrüstungsset \$30 bis \$50. Mehr Infos erhalten Sie bei der Royal Canadian Golf Association, 1333, Dorval Drive, Oakville, Ont. L6J 4Z3, Tel. 1 905 849-9700: www.rcga.org / www.worldgolf.com/courses/canada/index.html oder www.canadagolfguide.com.



HANDGEPÄCK

Bestimmungen gültig seit 2006: Ab den Schweizer Flughäfen Zürich, Basel, Genf, Lugano und Bern sind folgende Regelungen gültig: Erlaubt sind nur noch Behälter mit Flüssigkeiten (Parfüms, Salben, Linsen- & Rasierwasser, Gels, Zahnpasta, flüssige Medis etc.) von max. 100ml, die in einem 1-Liter Plastikbeutel Platz finden (geltende EU Regeln). Laufend aktualisierte Informationen findet man auf www.flughafen-zuerich.ch. Handgepäckregelungen werden zunehmend strickte gehandhabt. Grösse, Gewicht und Inhalte werden seit den letzten Zwischenfällen vermehrt geprüft.



Gratis mit an Bord darf ein Handgepäck, 8 -10 kg mit den Maximalmassen 23x40x55 cm. Beispiele für normale bzw. zusätzliche Gepäckstücke (Kriterium ist jeweils die Grösse): Umhängetasche,



Reisetasche mit Rollen, Rucksack, Aktenkoffer Laptop-Computer, Airport-Shopping, Duty-Free Einkäufe. Ferner Sportschläger (Tennis, Squash, Badminton), Kameraausrüstung, Kleidertasche, Musikinstrumente. Gegenstände, die Sie zusätzlich zum Handgepäck an Bord nehmen dürfen: Mantel oder sonstige Überbekleidung, kleine Damenhandtasche (max. 25x30x14 cm), grössere Taschen gelten als ein Handgepäckstück, Gehhilfen, originalverpackte Medikamente und medizinische Geräte, Gegenstände für die Babypflege (z.B. Windeltasche), Kinderwagen (zusammenklappbar 25x92 cm), kleine Geräte wie Smartphones, MP3-Player etc.

HOTELUNTERKÜNFTE

Der Hotelstandard in Canada ist sehr hoch. Sie finden überall saubere Unterkünfte und freundliches Personal. Im obersten Segment sind die Fairmont Hotels (ehem. CP Hotels) besonders zu empfehlen. Nach wie vor wird ein Grossteil der empfehlenswerten Häuser von privaten Besitzern geführt oder gehört zumindest keiner internationalen Kette an - was enorm zur Qualität der Serviceleistung beiträgt. Mahlzeiten sind meistens nicht inbegriffen, es gibt jedoch Ausnahmen. Man unterscheidet zwischen:

1. Hotels

Klassische, auch grössere Häuser meist in Stadtzentren. Kat. gepflegte Mittelklasse bis Luxus. Vom 1000 Betten Hotel bis zur historischen Fünfsterne Anlage findet man alles.



2. Boutique Hotel

Zu finden in Städten an bester Zentrums- lage. Erstklassig und meist stilvoll renovierte Häuser, oftmals in historischen Gebäuden. Gepflegter familiärer Service. Max. 20-50 Zimmer. Oftmals sind gewisse Mahlzeiten inbegriffen. Kein Zimmer sieht aus wie das andere.

3. Country Inns, Auberges oder Bed & Breakfast

Kleinere und einfachere Gastbetriebe und Pensionen mit persönlichem Charme und viel Ambiente. Sie finden hier aber keinen unnötigen Komfort. B & B sind immer mit Frühstück, aber in Canada meist eher im höheren Preisniveau zu finden.



4. **Resorts**

Komfortable Ferienanlagen oder Clubdörfer, die neben Unterkunft auch eine sehr gute Infrastruktur mit zahlreichen Sport- / Kinderaktivitäten, sowie Ausflügen (u.a. Tiersafaris etc.) anbieten. Ideal für Familien mit Kindern.

5. **Lodges**

Oft eher abgelegene, rustikale und teurere Unterkünfte in der Wildnis. Von spartanisch bis luxuriös ist alles zu finden. Eine typische kanadische Unterkunftsform.

6. **Motels**

Einfachste und billigste Unterkünfte an Ausfallstrassen, Highways, bei Truck-Stopps und Tankstellen. Keine Vorreservation möglich. Jedes Zimmer hat direkten Parkplatzzugang.

7. **Fly-in Lodges**

Einfache aber rustikale Blockhäuser in unzugänglicher Wildnis, die nur per Flugzeug erreicht werden können. Oftmals Stützpunkte für Fischer oder Jäger, im obersten Preissegment.

Normalerweise halten Hotels Reservationen bis 18.00 h verfügbar. Wenn Sie Ihr Hotel bei Schär-Reisen Bern AG gebucht haben, ist die Reservation unbegrenzt gültig, da vorausbezahlt oder zumindest für die erste Nacht durch uns garantiert. Es empfiehlt sich aber trotzdem, das Hotel bei verspäteter Ankunft zu benachrichtigen. Legen Sie bei der Registrierung, Pass, Voucher und Ihre Kreditkarte vor. Dies dient zur Bezahlung von im Zimmerpreis nicht inbegriffenen Leistungen wie Minibar, Pay-TV, Telefonate etc.

INDIANER – DIE UREINWOHNER CANADAS

Neu *First Nations* (E) oder *Amerindiens* (F) genannt. Sie kamen vor 24'000 Jahren über die Beringstrasse in den Yukon. Heute leben die First Nations (Indianer), Inuit (Eskomos) und Métis (Mischlinge, meist französischer Sprache) in 590 Gemeinden und Reservaten. Sie sprechen 53 verschiedene Sprachen. Aboriginal Tourismus findet man in jeder Provinz. Hier eine Auswahl, zu empfehlender Orte. Die koordinierende Zentralstelle ist in Ottawa unter folgender Adresse auffindbar: Adresse: *Aboriginal Tourism Team Canada*. Telefon (613) 820-275, Slater Street, Ottawa, Ont. K1P 5H9, Website: www.attc.ca



Indianisches Handwerk → s. *Shopping*. Besuchenswerte Orte und nach Provinz geordnet: Bitte auch → *Pow Wow* beachten. **British Columbia:** Kasan Indian Village www.ksan.org (am Yellowhead Highway Highway) und in Whistler, das Squamish Lil'wat Cultural Centre, www.slcc.ca; **Alberta:** Head-Smashed-In Buffalo Jump Ft. MacLeod.

www.head-smashed-in.com; **Saskatchewan:** Wanuskewin Heritage Park in Saskatoon, www.wanuskewin.com; **Ontario:** Victoria Island, Ottawa River www.aboriginalexperiences.com; **Québec:** Wendake bei Québec; Essipit bei Tadoussac, www.essipit.com; **New Brunswick:** Aboriginal Heritage Garden, www.aboriginalgardens.com; **Newfoundland:** www.therooms.ca/main.asp; **Nunavut:** www.polarsea-adventures.com; **N.W.T.:** www.drumlakelodge.com

KLEIDUNG

Von Mai bis September ist es meist warm und leichte Bekleidung genügt. Allerdings können die Nächte im Mai und September recht kühl sein. Deshalb ist die Mitnahme entsprechender Kleidung wie Wind- und Regenschutz, vor allem für Camper und Naturgänger, empfehlenswert. In der Regel benötigt man auch in Erstklasshotels weder Anzug noch Krawatte, sondern sportlich-elegante Kleidung. Besonders Winterkleider oder Outdoor Ausrüstung, sowie Golfzubehör, sind qualitativ gut und in Canada sehr preiswert!

KLIMA



Canada leidet unter dem Ruf ein harsches Klima und keinen Sommer zu haben. Es gibt Amerikaner, die während der Sommerzeit mit der Winterausrüstung nach Canada fahren. Tatsächlich liegt das nördliche Ellesmere Island, fast auf der Höhe von Nordgrönland und Frobisher Bay ist an 242 Tagen im Jahr mit Schnee bedeckt! Aber wussten Sie, dass Windsor oder Niagara Falls in Südontario sich auf dem Breitengrad Roms befinden und dort nur



an 39 Tagen Schnee liegt? Windsor hat vom Juni bis September Höchstwerte von 23-28°C. Und in Whitehorse im Yukon beträgt die Ø Höchsttemperatur von Juni bis August 18-20°C. Es gibt Tage, da kann man im Yukon River gar schwimmen. Canadas Klima ist durch die grosse Landmasse, die Nähe zu grossen Wasserkörpern und dem entsprechenden Breitengrad stark beeinflusst. Mehr Infos: www.theweathernetwork.com

Tab.1: Durchschnittliche Tiefst- / Höchstwerte in °C

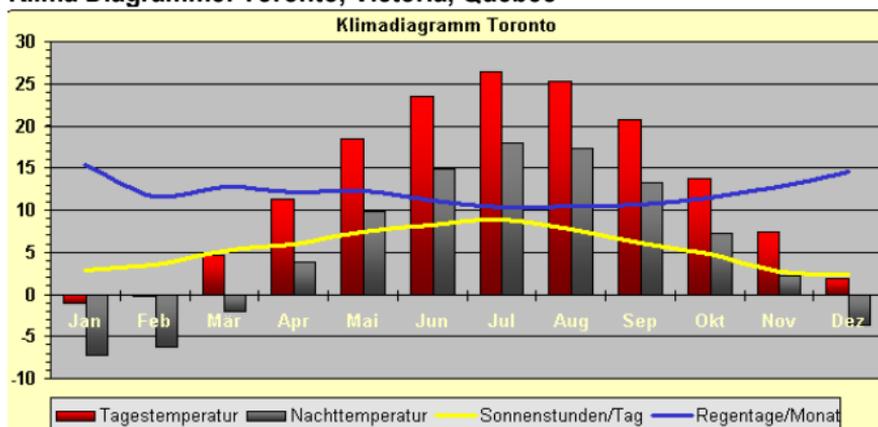
	<i>Toronto</i>	<i>Montréal</i>	<i>Winnipeg</i>	<i>Saskatoon</i>	<i>Calgary</i>	<i>Vancouver</i>
Mai	7°/18°	7°/19°	5°/18°	4°/18°	3°/16°	8°/17°
Juni	14°/24°	13°/24°	11°/23°	9°/22°	7°/20°	11°/19°
Juli	18°/27°	16°/26°	13°/26°	12°/25°	9°/23°	13°/22°
Aug.	17°/25°	14°/25°	12°/25°	10°/24°	8°/22°	13°/22°
Sept.	13°/21°	10°/20°	6°/18°	5°/18°	4°/17°	10°/18°
Okt.	7°/15°	4°/13°	1°/12°	-1°/11°	-1°/12°	6°/14°

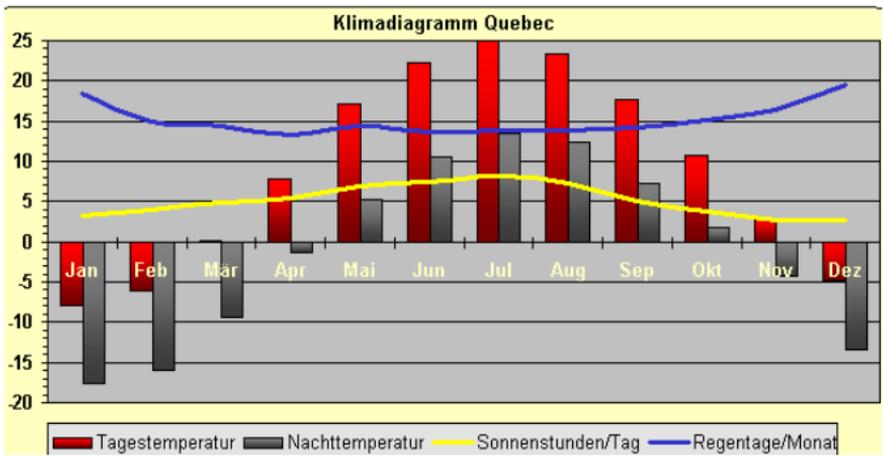
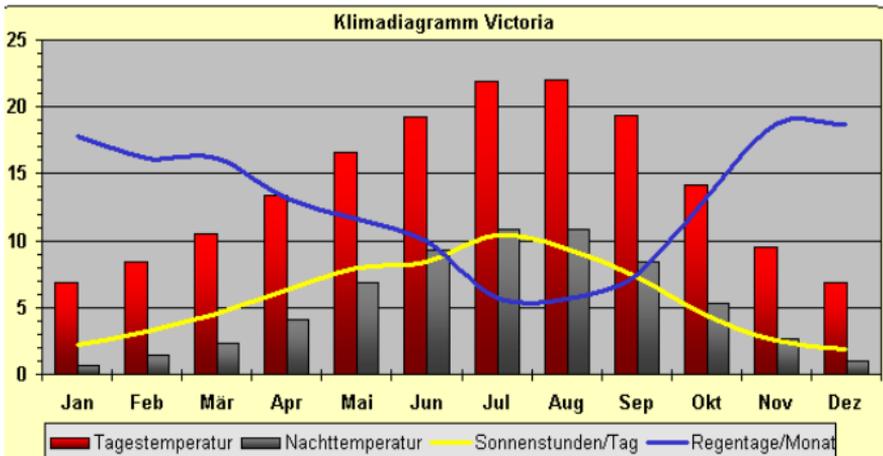
Tab.2: Anz. Sonnen Std./Schneemenge/Schnee-/Frost-/Regentage

	<i>Toronto</i>	<i>Montréal</i>	<i>Winnipeg</i>	<i>Saskatoon</i>	<i>Calgary</i>	<i>Vancouver</i>
Juni	253 h	249 h	276 h	294 h	267 h	238 h
Juli	281 h	275 h	316 h	341 h	322 h	307 h
Aug.	252 h	240 h	283 h	293 h	282 h	256 h
Sept.	191 h	169 h	185 h	191 h	195 h	183 h
①	139 cm	288 cm	126 cm	114 cm	153 cm	51 cm
②	73 Tg.	146 Tg.	135 Tg.	133 Tg.	116 Tg.	11 Tg.
③	146 Tg.	155 Tg.	194 Tg.	200 Tg.	196 Tg.	46 Tg.
④	146 Tg.	165 Tg.	124 Tg.	115 Tg.	114 Tg.	166 Tg.

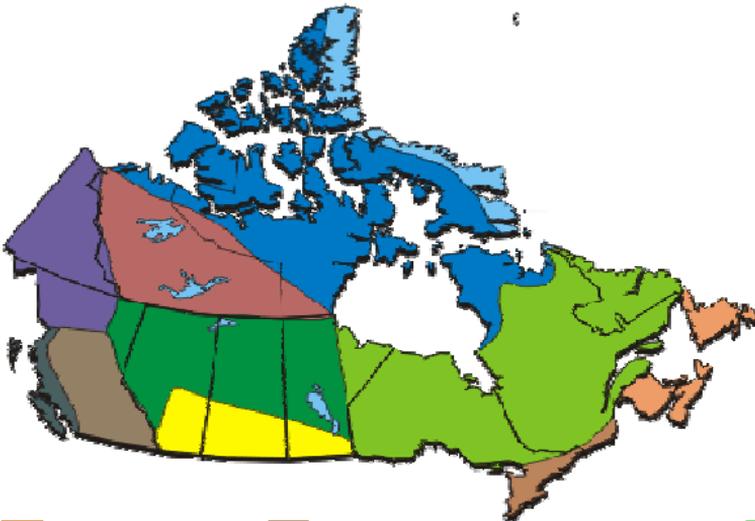
Legende: ① jährl.Schneefall ② Anz. Schneetage ③ Frosttage ④ Nasstage

Klima Diagramm: Toronto, Victoria, Québec





KLIMAZONEN IN CANADA:



- Atlantik Canada
- Grosse Seen / St. Lorenz Strom
- Nordöstlicher Waldgürtel
- Nordwestl. Waldgürtel
- Prärie
- Süd-BC & Gebirgszone
- Pazifikküste
- Yukon Nord und British Columbia Gebirgszone
- MacKenzie
- Arktische Tundra & Küste



KREDITKARTEN

Reisen Sie immer mit Kreditkarten durch Canada! Oftmals ist es gar das einzige akzeptierte Zahlungsmittel. Dabei sollte jeder erwachsene Reisetilnehmer über seine eigene Karte verfügen. An den Geldautomaten (ATM) der meisten Banken können Sie mit Ihrer Kreditkarte Bargeld beziehen (Achtung: hohe Bezugszinsen, die EC-Karte ist günstiger). In Gebrauch sind Mastercard, VISA, American Express und Diners.

KRIMINALITÄT - SICHERHEIT

Canada ist ein sicheres Land - im Vergleich zu den USA sogar sehr sicher! Gewaltverbrechen sind eher selten und Schusswaffen sind (ausser bei Jägern) kaum im Umlauf. Trotzdem sollte man die üblichen Vorsichtsmassnahmen nicht ausser acht lassen. Insbesondere in grossen Städten wie Montréal und Vancouver. Aber grundsätzlich darf man auch abends überall auf den Strassen nach Hause gehen, ohne sich gross vorsehen zu müssen! Im Hotel sollte man jeweils einen Safe für die Wertsachen mieten.

LEGALES ALTER (LEGAL AGE)

In Canada gelten strenge Alterslimiten für Alkoholkonsum. Das gesetzliche Mindestalter für den legalen Konsum 19 Jahre. In Alberta,

2 pieces of ID required.

You must be **19 years of age** for liquor service in this establishment.
We are required to ask for two pieces of identification when verifying a customer's age.

First ID
Must be government-issued and include:
- name
- photo
- birth date
- signature
For example: Driver's Licence or Passport

Second ID
Must include:
- name imprinted on card
- photo or signature
For example: Care Card or Credit Card

Having two pieces of identification does not guarantee liquor service.
If we have any doubts about your ID, you will not be served.

Liquor Inspectors and Police monitor our compliance with this requirement.

Ontario Ministry of Public Safety and Solicitor General

Manitoba und Québec: 18 Jahre. Wichtig zu wissen, dass Kinder in Begleitung der Eltern – auch wenn sie keinen Alkohol konsumieren - in Bars keinen Zutritt haben! Die Alterslimite für Wahlen oder einen Casinobesuch beträgt 18 Jahre. Den Lernfahrausweis kann



man schon mit 16 beantragen, dieser wird aber frühestens 3 Jahre später zum Definitivum (bitte die Bezeichnung an Autos **L** und **N** beachten).

MANITOBA (MAN.) - PROVINZ

Fläche: 647'797 km², Einw. 1.16 Mio. Bevölkerungsdichte: 1.79 E./



km². BIP: \$ 35 Mrd. Manitoba ist die östlichste der zentralen Prärieprovinzen. Im Süden erfreuen die im Wind wiegenden Getreidefelder das Auge, hier ist es topfeben und äusserst fruchtbar. Winnipeg (680'000 Einw.) ist Hauptstadt und liegt am Red River. Hier ist der geographische Mittelpunkt Canadas. Über 10'000 fischreiche Seen durchziehen die Provinz. Der riesige Lake Winnipeg und der Riding

Mountain N.P. mit einer Bisonherde sind ebenso besuchenswert. Am Ende der berühmten Hudson Bahnlinie, 1000 km nördlich, liegt Churchill. Dieser kanadische Hafen liegt Europa am nächsten und ist der beste Ort um Nordlichter, Beluga Wale (57'000 Exemplare) und die berühmten Eisbären (Polar Bears) zu beobachten, dazu ist die beste Zeit Ende Oktober bis Anfang Dezember, wenn die Bucht zufriert (→ Schär-Reisen Programm *Eisbären in Churchill*).

MEDIZINISCHE VERSORGUNG

Diese ist sehr gut. Ausserhalb der städtischen Zentren findet man die *clinics* und in Städten öffentliche Spitäler. Ein Spitalaufenthalt ist in der Regel billiger als in der Schweiz, er kann zw. \$500 und \$2000 pro Tag kosten. Eine Notaufnahme mit Arztvisite \$950. Im Notfall wählen Sie die 0 (Vermittlung) oder die 911 (Polizei & Notfall), die Sie an die entsprechende Notfallstation weiterleitet.

MEHRWERTSTEUER (G.S.T.)

In ganz Canada wird eine Goods & Services Tax (GST) von 5 % erhoben, und zwar auf allen Gütern und Dienstleistungen. Die GST



ist eine progressive Steuer, die letzten Endes vom Endverbraucher bezahlt wird und welche immer separat – für uns ungewohnt - auf dem Verkaufspreis aufgerechnet, ausgewiesen wird. Sie entspricht unserer Mehrwertsteuer. Ausgenommen von der GST sind bestimmte Grundlebensmittel wie Milch, Brot, Gemüse, Früchte, Medikamente, Gesundheitsdienste, Immobilien im Wiederverkauf u.s.w. Touristische Dienstleistungen, die Sie bei Schär-Reisen Bern AG buchen, berücksichtigen bereits den rückerstattbaren Steuerwert auf der GST. Die meisten Provinzen haben noch eine eigene, zusätzliche Steuer, die → *Provincial Sales Tax*. (ausgenommen in Yukon, Northwest Territories und Alberta).

MÜCKEN UND FLIEGEN



Diese können, müssen aber nicht eine Plage sein. Man unterscheidet zwischen Moskitos und Black Flies (eine Art Bremsen). Es gibt keinen Grund, eine Gegend wegen der Insekten zu meiden! Allerdings gehört in gewissen Gebieten eine gute Ausrüstung, Spray oder Lotion, Moskitonetz, Eingangnetz bei Zelten und langarmige Bekleidung etc. ins Gepäck. Insektenschutz empfiehlt sich immer dort, wo stehende Gewässer vorzufinden sind. Am besten kaufen Sie kanadische Produkte, diese sind effizienter als die unseren. Am lästigsten sind die Mücken im Frühsommer ab Mitte Juni bis ca. Ende Juli. Besser wird es ab Mitte / Ende August.

NATIONALPARKS – PARKS CANADA

224'000 km² ursprüngliche und geschützte Wildnis – ungefährlich und gut zu besuchen! Sie können einen Monatspass zum Besuch aller Parks kaufen. Falls Sie nähere Informationen über die 38 kanadischen Nationalparks, die 4 Unterwasser Nationalparks, die 132 Nat. Historischen Stätten und die 9 kanadischen Weltkulturgüter wünschen, kontaktieren Sie bitte direkt die nachfolgende Adressen oder das Hauptquartier (National Office).



Maple Leaf (Ahornblatt)



Parks Canada National Office

30 Victoria Street

Gatineau, Qué. J8X 0B3

Gratis-Telefon innerhalb Canada: 1 888 773-8888

International: 1 (819) 420-9486

Nationalparks - Atlantic Canada: Cape Breton N.P (NS)., Prince Deward Isl. N.P.(PEI), Auyuittuq N.P.(NFL), Kejimikujik N.P. (NS).

Québec: Forillon N.P., La Mauricie N.P., Mingan Archipelago N.P.;

Ontario: Point Pelee Isl. N.P., St. Lawrence Islands N.P., Georgian Bay Isl. N.P., Pukaskwa N.P.; **Manitoba:** Riding Mountain N.P., Wapusk N.P.;

Saskatchewan: Prince Albert N.P., Grasslands N.P.; **Alberta:** Banff N.P., Jasper N.P., Waterton N.P., Elk Isl. N.P., Wood Buffalo N.P. **British Columbia:** Kootenay N.P., Glacier N.P.,

Mt. Revelstoke N.P., Yoho N.P., Pacific Rim N.P., South Moresby N.P.; **Yukon:** Kluone N.P., Ivvavik N.P. Vuntut N.P.;

Northwest Territories & Nunavut: Aulavik N.P., Tuktu Nogal N.P., Nahanni N.P., Ellesmere Isl. N.P., Auyuittug N.P.

Tipp 1: Grasslands NP: 900 km² in zwei Blocks Prärielandschaft wie zur Zeit der riesigen Bisonherden (seit 2006 wieder angesiedelt). Hier findet man neben Bisons, das schnellste Landtier des Kontinents, den Gabelbock und den Schwarzfuss Iltis, Kaninchenkauz. Der Park ist ein Paradies für Klapperschlangen und Schwarznattern, die man auf einer geführten Tour besuchen kann. Im Ostblock in den Badlands findet man Tipiringe und Dinosaurier Fundstätten. Ausgangsort: Val Marie, Saskatchewan

Tipp 2: Pacific Rim NP: Erlebnispfad auf Holzplanken über dem unwegsamen Gelände in die Tiefen des Pazifischen Regenwaldes. Infotafeln zwischen den riesigen Roten Zedern beschreiben den Lebenszyklus des Regenwaldes, sowie die Fauna und Flora. 2 Pfade à je 1 km. Einfacher Zugang ab Pacific Rim Highway zwischen Ucluelet und Tofino.

NEBENKOSTEN

Diese liegen in Canada verhältnismässig tief. So bezahlt man für ein einfaches Gericht selten mehr als \$ 15-20. Vorspeisen findet man meist für \$ 6-12. Bei grosser Auswahl und sehr preiswert essen kann man in den sog. *Food Courts* der Shopping Centers (Malls). Hier gibt es Fast Food aller Geschmacksrichtungen für \$ 6-9 p.P. Benzinpreise variieren von Provinz zu Provinz (und der entspr. Besteuerung), jedoch kann man z.Zt. mit \$1.00-1.20/Liter rechnen (Stand Ende 2015). Sehr günstig sind Kleider, insbeson-



dere Winterkleider. Alkoholische Getränke sind, mit Ausnahme einheimischer Weine, gleich oder teurer als bei uns. .

NEW BRUNSWICK (N.B.) - PROVINZ

Fläche: 72'908 km². Einw. 751'000. Bevölkerungsdichte: 10.3 Einw./km². BIP \$22.3 Mrd. Wie sehr in N.B. noch die Spuren der Französischen Siedler vorhanden sind, lässt am besten auf der Acadie die Halbinsel im Nordosten rund

um das Fischerdorf Caraquet feststellen. Die Klippen und Buchten der Bay of Fundy sind für die grössten Gezeitenunterschiede weltberühmt. Üppiges Ackerland und die sanft gewellten Hügel des St. John River Valley erstrecken sich von der stillen Provinzhauptstadt

Fredericton bis in die Hafenstadt Saint John (nicht zu verwechseln mit St. John's auf Neufundland). An der amerikanischen Grenze liegt der romantische Ferienort St. Andrew's-by-the-Sea.



NEWFOUNDLAND (NFL.) - PROVINZ

Gesamtfläche 405'212 km² (Insel 109'000 km²). Höchster Punkt 814 m. Einw. 520'000. Bevölkerungsdichte: 1.3 Einw./km². BIP: \$18 Mrd. Etwas respektlos werden die Bewohner dieser abgelegenen Provinz von den restlichen Kanadiern als *Newfies* bezeichnet (Hinterwäldler. Ein einziger

Highway durchschneidet die Insel. Sehen Sie in Whitless Bay unzählige Seevögel, erkunden Sie den Gros Morne Nationalpark, oder wandern Sie in L'Anse-aux-Meadows auf den Spuren der Wikinger (11.Jh.). Kleinere Strassen zweigen an die 1000 km lange Küste ab, gesäumt von zahlreichen betriebsamen Fischerdörfern. St. John's, die Hauptstadt mit 178'000 Einw. ist die einzige grössere Stadt - halb Fischerdorf, halb Grosstadt. Das im Norden an





Québec angrenzende Labrador ist völlig abgeschieden und zieht Abenteuerlustige magisch an. Von hier aus sieht man Eisberge vorbeischwimmen.



NOVA SCOTIA (N.S.) PROVINZ

Fläche: 55'284 km². Einw.: 937'000, Bevölkerungsdichte 17 Einw. / km², BIP \$24 Mrd. Die Vorfahren der Bewohner stammen aus Irland, England, Schottland und Frankreich. Jede die-

ser Kulturen hat ihre Spuren hinterlassen. Annapolis Royal ist die einstige Hauptstadt von Französisch Akadien (Acadie). Die Festungsstadt Louisbourg vermittelt eine Idee davon, wie die französischen Siedler zu Beginn des 18. Jh. lebten. Das raue und gebirgige Cape Breton Island erinnert an Schottland. Eine der landschaftlich reizvollsten Strassen Canadas - der Cabot Trail - führt rund um den überwältigenden Cape Breton Highlands Nationalpark. Peggy's Cove ist wohl das malerischste Fischerdorf Canadas, hat aber am 2.9.1998 traurige Berühmtheit durch den Absturz von Swissair 111 erlangt. Halifax, Provinzhauptstadt (370'000 Einw.) und geschäftiger ziviler und militärischer Hafen ist eine Mischung zwischen alt und neu mit einer malerischen Hafensperrade, Pubs und vielen Parks.

ÖFFNUNGSZEITEN

Geschäfte in der Regel Mo-Sa. 09.30-18.00 h, in den grossen Städten auch länger (ein bis zweimal wöchentlich bis 21.00 Uhr). Banken: Mo-Fr 09.30 – 17.00 Uhr, in Shopping Malls teils auch Samstags und Sonntags. Einen Tag in der Woche, meist Donnerstags oder Freitags bis 18.00 Uhr. **Post** (es gibt nur wenige Poststellen), Mo-Fr 09.00-17.00 Uhr und Sa. von 09.00-12.00 Uhr. Einkaufszentren haben auch Sonntags und an Feiertagen geöffnet und man kann – ausser Samstag / Sonntag bis 21.00 h einkaufen.



NOTFÄLLE

In ganz Canada wählen Sie für alle Notfallsituationen die Telefon Nummer **911** (Ambulanz, Polizei, Feuerwehr).

ONTARIO (ONT.) - PROVINZ

Fläche: 1'076'395 km² (4.), Einwohner 12.2 Mio. (Rang 1), Bevölkerungsdichte 13,4 Ew./km², BIP \$495 Mrd. (Rang 1). Das politisch und sozial konservative Ontario ist die wirtschaftlich stärkste und bevölkerungsreichste Provinz. Die Hauptstadt Canadas, **Ottawa-Hull** (1 Mio. Einw.), liegt hier, eine Beamtenstadt mit hervorragenden Museen, dem berühmten Rideau-Kanal und makellosen Parkanlagen. Die 56 m hohen **Niagarafälle**, im Süden Ontarios gelegen, sind das Touristenmagnet Nordamerikas schlechthin! Sie ziehen



jährlich 20 Mio. Besucher an, d.h. täglich 55'000! Toronto, grösste Stadt des Landes mit 5. Mio. Einw. ist Provinzhauptstadt und hat eine beispielhafte Stadtplanung hinter sich. Ein quirliges Nachtleben mit erstklassigen Restaurants und vielen Museen beleben die Stadt. Die englischsprachige Bevölkerung umfasst über 60 Volksgrup-



pen und ist multikultureller als New York. Im Zentrum der Provinz, an den Grossen Seen, suchen die Torontoer Ruhe und Erholung. In Stratford findet das berühmte Shakespeare Festival statt. Der



Norden von Ontario ist reich an Bodenschätzen und wurde teilweise rücksichtslos ausgebeutet. Nur um diese Schäden nun rückgängig zu machen.

ÖV

Nur Montréal und Toronto verfügen über eine U-Bahn (Métro). Vancouver hat eine S-Bahn, Calgary + Toronto Trams. Alle Städte haben ein einfaches Bus- oder Tramnetz für den Nahverkehr. In den meisten kanadischen Städten lässt sich die Innenstadt bequem zu Fuss erkunden. Die Kanadier sind jedoch sehr ans Auto gewöhnt und nehmen selbst für Kurzdistancen das Fahrzeug. Dies führt oft zu Staus im Agglomerationsverkehr.

POSTES CANADA / CANADA POST

Eine Poststelle (Hauptpost) findet man in jeder grösseren Stadt. Post Aussenstellen sind jeweils in Geschäften wie *Seven Eleven* und *Shoppers Drugmart* integriert. Postgebühr für Postkarte / Brief in die Schweiz \$2.50 + 5% GST / TPS Taxen. Postgebühr für Canada \$ 0.85 (Stand Dez. 2015).

PRINCE EDWARD ISLAND (P.E.I.) - PROVINZ

Fläche: 5'660 km². Einw.: 138'000; Bevölkerungsdichte 23,9 Einw. / km²; BIP \$3,5 Mrd.; Canadas kleinste Provinz ist ein idyllischer Garten Eden! Die Insel lässt sich gemütlich in einem Tag durchqueren und bietet ein ideales Gelände für Velotouren. Unterwegs





werden Ihnen die berühmten Kartoffelfelder, der fruchtbare rote Boden und Schilder auffallen, die auf Schritt und Tritt zum Hummerschmaus einladen. Die Insel ist Handlungsort des Kinderbuchs *Anne of Green Gables*. Fans aus der ganzen Welt strömen nach Cavendish um das Haus der Hauptfigur zu besichtigen. Hier finden Sie auch die schönsten und längsten Strände Canadas, in den Sommermonaten ideal zum Baden. Die gemütliche Provinzhauptstadt Charlottetown (65'000 Einw.) hat einen unverkennbar viktorianischen Anstrich.

POW WOWS IM WESTEN:

Ein PowWow ist ein Treffen der *First Nations* um gemeinsam zu tanzen, singen und Kontakte zu pflegen. Der Begriff PowWow stammt aus der Sprache der Na-



ganset und bedeutet Schamane oder auch spiritueller Führer. Spätestens im 18. Jh. wurde der Begriff von Kolonisten entfremdet. Ein Pow Wow ist ein Anlass der *First Nations* (Indianer) um ihre Kultur und Stammeszugehörigkeit zu erneuern und ihr Selbstverständnis als *Native Americans* zu bestärken. Der Zweck eines Pow Wow besteht darin, den gemeinsamen Geist zu stärken und die Zugehörigkeit zur traditionellen Kultur zu leben. Das geschieht durch Stärkung von Körper, Seele und Geist. Kostüme, Abzeichen, Symbole, Tänze, Rituale, sowie Rechtsakte, Zeremonien, Ehrungen, Gebete, Lieder, Anekdoten, Kunsthandwerk - sind Abbild traditioneller Lebensmuster der nordamerikanischen Ureinwohner. Die gemeinsame Teilnahme von Angehörigen unterschiedlicher Stämme führt zur Vermischung der diversen Elemente und fördert so das Entstehen einer gemeinsamen Identität. Touristen sind willkommen Gäste. Was findet wo und wann statt:

April: First Nations University of Canada Pow Wow Regina, Sask.

Mai: Ben Calf Robe Annual Pow Wow U of A Butterdome Edmonton, Alta. (780) 477-6648. **Juni:** National Aboriginal Day End June (annually), Various Locations, Manitoba Ahbee National Aboriginal Day - Competition PowWow, Red River Exhibition Grounds in Winnipeg, (204)956-1849 info@manitoahbee.com, Saddle Lake Competition PowWow; Saddle Lake, Alta. (780)726-



3829. **Juli:** Squamish B.C. Nation PowWow, West Vancouver, Toll Free: 1 (877) 611-7474 // First Nation Competition PowWow, Swan Lake, Man. (204) 836-2897 // Alexis Nakota Sioux Nation Annual powWow Alexis, Alta. // White Bear Competition PowWow White Bear First Nation, Sask. (306) 577-4950 // One Arrow Annual Traditional PowWow Batoche, Sask. (306) 423-5493 // C.L. Treaty Days, Cold Lake First Nation, Alta. 1-888-222-7183 // **Calgary Stampede** 8.-17. Juli 2016 7.-16. Juli 2017, 6.-15. Juli 2018.. www.calgarystampede.com // Indian Friendship Centre PowWow, Mission, B.C. (604) 826-1281 // Kainai Indian Days Standoff, Alta. / Sioux Valley PowWow Sioux Valley, Man. // Back to Batoche Metis Days Batoche, Sask. (306)343-8285 // Potta Trail Days Riel Beach Campground - Fishing Lake Metis Settlement, Alta. (780) 484-3744 // Carry The Kettle PowWow Sintiluta, Sask. (306) 727-2169 // Anniversary Celebration Head-Smashed-In Buffalo Jump Alta (403) 553-2731 // Tsuu T'ina Nation PowWow Tsuu T'ina, Alta. (403) 281-4455 // Sturgeon Lake PowWow Sturgeon Lake First Nation, Sask. (306) 764-1872 // Annual B.C. Elders Gathering Terrace, B.C. 1 (877) 314-9820 // Moosehide Gathering Dawson City, Yukon (867) 993-5385 Ext. 248 // Lac La Biche Pow Wow & Fish Derby, Lac LaBiche Alta. // Beaver Lake PowWow Beaver Lake First Nation - Lac La Biche, Alta. (780) 623-4549 // Squamish Nation Annual PowWow North Vancouver B.C. (604) 986-2120 // Peigan Nation PowWow Peigan, Alta. (403) 965-3940 // Touchwood Agency Tribal Council Competition PowWow Raymore, Sask. (306) 835-2466 // Annual Kamloopa PowWow Okanagan Valley Kamloops, B.C. (250) 374-8196. **August:** Long Plain First Nation Competition PowWow Portage La Prairie, Man. (204) 252 3066 // Annual Norway House Cree Nation Treaty & York Boat Boat Days Norway House, Man. (204)359-4729 // Driftpile Cree Nation PowWow Driftpile, Alta. (780) 355-3868 // Songhees PowWow Maple Bank Park, B.C. (250) 385-3938 // First Nation Cup Osoyoos Indian Band, B.C. // Enoch Cree Nation - Annual Competition PowWow Enoch, Alta. (780) 470-4505 // Ermineskin Cree Nation PowWow Hobbema, Alta. // Muskoday First Nation PowWow Muskoday First Nation, Sask. (306) 764-1282 // Siksika PowWow Siksika First Nation, Alta. (403) 734-5315 // Metis Nation of Alberta; Annual General Assembly (780) 849-4654 // Nisichawayasihk Cree Nation Competition PowWow Nelson House, Man. (204) 484-2414 // Standing Buffalo PowWow Fort Qu'Appelle,



Sask. (306) 332-4685 // Wanuskewin Days cultural celebration
PowWow, Saskatoon, Sask. (306) 931-6767.

PROVINZEN / PROVINCES

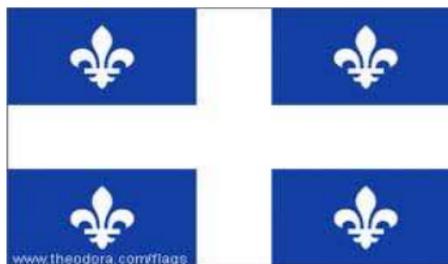
Historische Entwicklungen und kulturelle Unterschiede zwischen französisch und englisch geprägten Gebieten führten dazu, dass Kanada mit dem British North America Act 1867 als Föderalstaat gegründet wurde. Die kanadische Verfassung definiert dabei eine klare Kompetenzverteilung zwischen Zentralregierung und den Provinzen. So gibt es 10 eigenständige Provinzen (*provinces*), welche über ein grosses politisches Gewicht verfügen (nicht zu verwechseln mit den States in den USA). Sie sind mit weitgehenden föderalistischen Kompetenzen versehen und verfügen über ein eigenes Schul-/Polizei-/Bildungswesen, sowie Steuerhoheit, Alkoholgesetze u.s.w., in etwa vergleichbar mit einem Schweizer Kanton.

PROVINCIAL SALES TAX (PST)

Eine Provinzielle Mehrwertsteuer (PST) wird noch in folgenden Provinzen separat auf allen Einkäufen ausgewiesen. Sie wird nur dem Endverbraucher belastet. Dies im Gegensatz zur GST (nationale Mehrwertsteuer) welche sämtliche Handelssparten betrifft, also auch den Zwischenhandel: British Columbia (5%) Saskatchewan (5%), Manitoba (7%), Prince Edward Island (10%) und Québec (7.5%).

QUÉBEC (QUÉ.) PROVINZ

Fläche 1'542'056 km² (Rang 2),
Einw. 8.0 Mio. (2.), Bevölkerungsdichte 5,2 Einw./ km². BIP \$286 Mrd. (Rang 2). Grösste Provinz des Landes. Das frankophone Québec zieht mit fast 40'000 Besuchern jährlich am meisten Schweizer an. Montréal (3 Mio. Einw.), über 350 Jahre alt, ist nach Paris die zweitgrösste französischsprachige Stadt der Welt. Sie gilt als weltoffen, chic und gastfreundlich. Malerische altfranzösische Städtchen liegen in der nahe gelegenen Region der Laurentides und entlang dem *Fleuve Saint Laurent*. Eine der schönsten Pano-



www.theodora.com/flags



ramastrassen führt entlang des Stroms von Québec bis Tadousac. Weiter nördlich beginnt dünn besiedelte, unwirtliche Tundra. Die Gaspé Halbinsel ist abgelegen und wildromantisch mit 2 aussergewöhnlichen Parks - dem Parc de la Gaspésie und dem Parc National Forillon. Die einzige Stadt Nordamerikas mit intakten Stadtmauern ist das Touristenmagnet Québec (0.5 Mio. Einw.), gegründet 1608. Stramm frankophon, stolz auf seine Geschichte und ein bisschen provinziell thront die Stadt und das Château Frontenac hoch auf einer Klippe über dem Fleuve Saint Laurent. Berühmter Winter-Karneval. Link: www.quebecoriginal.com



REISEDOKUMENTE FÜR DIE EINREISE

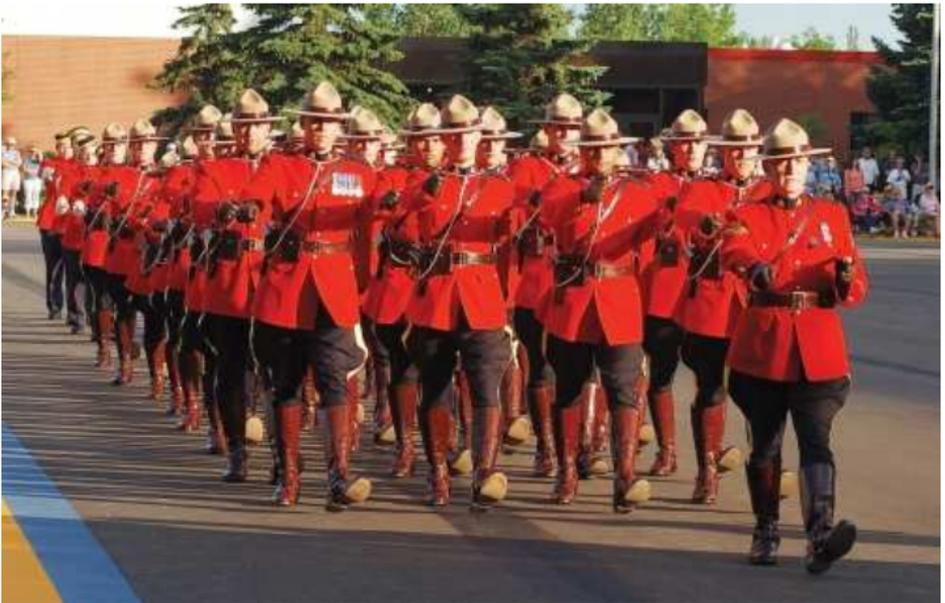
Nähere Informationen hierzu finden Sie unter → *Einreisebestimmungen*. Unsere Angaben gelten für Schweizer Bürger. Falls Sie einen anderen Pass haben, fragen Sie bei *Schär-Reisen Bern AG* nach Ihren spezifischen Einreisebestimmungen. Falls für Sie ein Visum benötigt wird, muss dieses bei der Visaabteilung der kanadischen Botschaft in Berlin oder Paris eingeholt werden (bitte genügend Zeit einrechnen!). Wir helfen Ihnen gerne weiter.

RCMP – ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Die Royal Canadian Mounted Police RCMP (Deutsch: Königliche



Kanadische Berittene Polizei). In der Umgangssprache kurz als *Mounties* bekannt (franz. *Gendarmerie Royale du Canada* – GRC). Sie ist die Nationale Polizei die im Auftrag der Bundesregierung und der Provinzen, teils auch lokale Aufgaben wahrnimmt. Die Personalstärke liegt bei etwa 27'500 und sie ist berühmt für ihre Paradeuniform, welche die *Mounties* bei offiziellen Anlässen wie dem Musical Ride oder Auftritten in Ottawa oder auf der ganzen Welt tragen. Nicht zuletzt hat auch Hollywood der Truppe ein romantisches und erfolgreiches Image verpasst: *The Mounties always get their man*. Vorläufer der RCMP war die 1873 gegründete North West Mounted Police NWMP, die für Recht und Ordnung



im damaligen Wilden Westen sorgte. Dazu gehörten die heutigen Provinzen Alberta, Saskatchewan und Manitoba sowie der Yukon und die North West Territories. Die rote Farbe ihrer Uniform sollte einerseits an Grossbritannien erinnern und sich andererseits von den blauen US-Kavallerie abheben. 1920 wurde die NWMP mit der Dominion Police, die im Osten bundespolizeiliche Aufgaben wahrnahm, zusammengelegt und in RCMP umbenannt. Ihre Hauptaufgabe ist seitdem die Durchsetzung des Bundesrechts bis in die entlegensten Winkel. Ab den 20^{er} Jahren übernahm der RCMP Sicherheitsdienst auch geheimdienstliche Aufgaben und war auch in diverse Skandale wie z.B. den illegalen Erwerb von Dokumenten der Separatistenpartei *Parti Québécois* verwickelt. Seit 1974 werden auch Frauen eingestellt. <http://www.rcmpheritagecentre.com>



Unser Tipp: Das Museum zur Geschichte der RCMP und Kriminologie befindet sich auf dem Areal der Trainingskaserne in Regina (Saskatchewan). Dort kann man u.a. auch den täglichen Appell sehen, sowie an einer Führung durch das Camp teilnehmen. Hier sind auch die weltberühmten Original RCMP-Hüte erhältlich: RCMP Heritage Centre, 5907 Dewdney Ave, Regina, Sask., Tel. 1 306 522-7333, 1 822 567-7267, info@rcmphc.com.

RELIGION

Das Land ist religiös vielfältig und tolerant. 40.6% der Kanadier sind Katholiken (38.8% römisch katholisch, 1.6% orthodox). Protestantisch sind 20.3% (inkl. United Church 6.1%, Anglikaner 5%, Baptisten 1.9%, Lutheraner 1.5%, Pentecostal 1.5%, Presbyteraner 1.4%, andere 2.9%), weitere Christen 6.3%. Muslime 3.2%, Hindu 1.5%, Sikh 1.4%, Buddhisten 1.1%, Juden 1%, andere 0.6%. Konfessionslos 23.9% (2011 geschätzt). In Canadas mittlerem Westen, im sogenannten *bible belt*, hat es auch sehr viele Sekten.

RODEO SAISON

Die Daten für die Veranstaltungen der CPRA, der Canadian Professional Rodeo Association in den westkanadischen Provinzen (B.C., Alberta, Saskatchewan, Manitoba): http://www.rodeocanada.com/rodeo_schedule.htm oder cpra@rodeocanada.com, Tel. +(403) 250-7440 Rodeo



Tourenplan der C.P.R.A. Alle Daten sind Richtdaten und können sich von Jahr zu Jahr leicht verschieben.

Februar	
Claresholm, AB (Steer Riding event) *	February 27
Claresholm, AB (Bull Riding event) *	February 28
April	
Medicine Hat, AB	April 10 - 12
Dawson Creek, BC	April 24 - 25



Camrose, AB	April 24 - 26
Coleman, AB	April 24 - 26
Mai	
Drayton Valley, AB - NEW	May 1 - 3
Stavelly, AB	May 7 - 9
Falkland, BC	May 16 - 18
Grande Prairie, AB 🇨🇦	May 27 - 31
Leduc, AB	May 28 - 31
Cloverdale BC (May: long weekend) ¹⁾	May 20 - 23
Wildwood, AB (SB) *	May 29 - 30
Hand Hills, AB	May 30 - 31
Juni	
Brooks, AB	June 5 - 6
Lea Park, AB 🇨🇦	June 5 - 7
Rocky Mtn House, AB	June 5 - 7
Innisfail, AB	June 12 - 14
Wainwright, AB 🇨🇦	June 17 - 21
Sundre, AB	June 19 - 21
Ponoka, AB 🇨🇦	June 25 - July 1
Williams Lake, BC 🇨🇦	June 26 - 29
Airdrie, AB 🇨🇦	June 27 - July 1
Juli	
Benalto, AB	July 3 - 5
Coronation, AB	July 3 - 4
Taber, AB	July 3 - 5
Calgary, AB ²⁾	July 8 - 17
Kinsella, AB	July 8



Teepee Creek, AB	July 11 - 12
Morris, MB 	July 16 - 19
Maple Creek, SK	July 15 - 17
Kennedy, SK	July 18 - 19
Oyen, AB (BR) *	July 22
Medicine Hat, AB 	July 23 - 25
Bonnyville, AB	July 23 - 25
Cochrane, AB (BR) *	July 25
Bowden, AB (BB) * NEW	July 25
Bruce, AB	July 26
High Prairie, AB	July 28 - 29
Camrose, AB (BR) *	July 30 - Aug 2
Abbotsford, BC	July 31 - Aug 2
Strathmore, AB 	July 31 - Aug 3
August	
Grimshaw, AB	August 1 - 2
LaCrete, AB	August 4 - 5
Dawson Creek, BC 	August 7 - 9
Jasper, AB	August 12 - 15
Cranbrook, BC	August 14 - 16
Pincher Creek, AB	August 14 - 16
Lethbridge, AB	August 20 - 22
Okotoks, AB	August 28 - 30
September	
Armstrong, BC 	September 2 - 6
Merritt, BC	September 5 - 6
Medicine Lodge, AB - NEW	September 12



Olds, AB - NEW	September 18 - 19
Hanna, AB	September 25 - 27
Brooks, AB	September 25 - 26
Oktober	
Calgary, AB (Pro Rodeo Canada Finals)	October 2 - 3
November	
Edmonton, AB, CDN-Finals Rodeo XLI	Nov. 11 - 15

- 1) **Zweitgrösstes Rodeo in Canada** (nähe Vancouver)
- 2) **Zukünftige Daten der Calgary Stampede: 2016: 8.-17. Juli / 2017: 7.-16. Juli / 2018: 6.-15. Juli / 2019: 5.-14. Juli.**

SEHENSWERT – UNESCO WELTKULTURERBE!

Dieses Büchlein hat nicht den Zweck einen guten Reiseführer zu ersetzen, sondern dient als Ergänzung dazu. Gute Reiseführer für Canada sind z.B. Baedeker oder Dumont. Zur Information seien hier jedoch die 15 kanadischen Weltkulturerbgüter oder die sogenannten *world heritage sites* auf kanadischem Boden aufgelistet:

- Nahanni Nationalpark (N.W.T.), 4766 km² seit 1978
- L'Anse aux Meadows (Nfl.), seit 1978
- Kluane & Glacier Bay NP (Y.T.), seit 1979
- Dinosaur Provincial Park (Alta.), 7492 km² seit 1979
- Head-Smashed-In-Buffalo-Jump (Alta.), seit 1982
- S'Gang Gwaii (Queen Charlotte Isl., B.C.) seit 1981
- Wood Buffalo N.P., Alta./N.W.T., 44'807 km², seit 1983
- Canadian Rocky Mountain N.P. (Alta./B.C.) seit 1984/1990
- Altstadt von Québec (Qué.) seit 1985
- Gros Morne Nationalpark (Nfl.), 1805 km², seit 1987
- Waterton-Glacier N.P. (Alta.), 4600 km², seit 1995
- Altstadt Lunenburg (N.S.), seit 1995
- Joggins Fossil Cliffs (N.S.), seit 2008
- Miguasha Park (Qué.), 873 km², seit 2000
- Rideau Canal (Ottawa - Ont.), seit 2007



SHOPPING-TIPPS

Freizeitausrüstungen, Kleider, Kosmetik und Winterschuhe sind in der Regel billiger als bei uns. Bitte vergessen Sie aber nie, die Provinz- und Mehrwertsteuern (PST + GST taxes) aufzurechnen. Auch Markenartikel können im Ausverkauf deutlich unter unserem Preisniveau liegen. Dieser heisst *Sale* oder *Vente*. Übrigens kennt Canada keine gewerblichen Öffnungszeiten. So haben u.a. grosse Detailhändler, Lebensmittelläden oder kleinere Geschäfte auch Sa



und So geöffnet. Hier eine Auswahl an Geschäften, die Sie in jedem Einkaufszentrum finden. BEKLEIDUNG: **The Gap**(\$\$) sportliche Auswahl, Freizeitmode. **Club Monaco**(\$\$) Freizeit-/Businessmode für sie und ihn. **Roots Canada**(\$\$) Freizeit Mode à la canadienne für sie und ihn. **Abercrombie & Fitch**(\$\$\$) Freizeitmode für sie+ihn. **Armani Exchange** (\$\$\$) Lifestyle Mode für sie+ihn (wie Armani aber etwas günstiger). **Levi's Store**(\$\$\$) Jeans und Freizeitmode. **Eddie Bauer**(\$\$) Freizeit, Business und Abendgarderobe. **Army & Navy** (\$) Warenhäuser mit billiger Bekleidung (Winterkleider, T-Shirts, Sommermode etc.), **The Hudson's Bay** (\$\$) Traditionelle Warenhäuser kanadischer Prägung mit gepflegten Kleiderabteilungen. SPORT: Für Sport- und Sportschuhe besuchen Sie am besten **Footlocker**(\$) und **Nikestore**(\$\$). ELEK-TRONIK: **The Source**(\$) und **Best Buy**(\$). Achtung: Computer, DVD, Videos, Telefonapparate etc. sind in der Regel bei uns nicht einsetzbar (Stromspannung!). SOUVENIRS AUS INDIANISCHER PRODUKTION kauft man z.B. in den **Galleries d'Art Indien 5 Nations** in Québec Stadt (\$\$) 20, rue Cul-de-Sac oder 25, rue Petit-Champlain. Oder im **Village Iroquois** (\$\$) in Montréal, bei Kahnawake Circle, Kahnawake, Qué. Tel. (450) 632-1059. Für SPORT & OUTDOOR: **Canadian Tire** (\$) überall im Land ist eine gute Adresse, wie auch **MEC** (\$) (Mountain Equipment Co-op, www.mec.ca). Tipp: Das **Grohmann** Jagdmesser (\$\$) aus Nova Scotia eignet sich für Campingfreunde, die nicht zwingend Bären und Biber erlegen wollen: www.grohmannknives.com.



SPRACHEN CANADAS

Canada ist offiziell seit 1969 zweisprachig. 57% haben **Englisch** und 21% **Französisch** als Muttersprache. Allerdings hat nur eine Provinz (New Brunswick) und die drei Territorien (Yukon, Northwest Territories und Nunavut) die Zweisprachigkeit offiziell eingeführt. 8 Provinzen haben Englisch und Québec hat Französisch als Amtssprache. Aber eigentlich ist Canada ein modernes Babylon. In den nördlichen Territorien werden auch die Dialekte der Inuit gesprochen, zusammenfassend als *Inuktitut* bezeichnet. Das Bild wird allerdings vollends unübersichtlich, wenn man die Einwanderer berücksichtigt. Zweisprachig (offiz. Amtssprachen E + F) sind 18% der Bevölkerung. 20% sprechen im Alltag eine andere als die beiden offiz. Sprachen (u.a. Spanisch, Deutsch, Italienisch, Chinesisch, Punjabi) → *English - eh* / → *Français - Québécois*. Alle offiziellen Formulare und Schilder, z.B. in Nationalparks, d.h. alle der Bundesverwaltung unterstellten Bereiche, sind zweisprachig. Ebenso erhalten Sie mündl. Auskünfte in der gewünschten Amtssprache.

SASKATCHEWAN (SASK.) PROVINZ

Fläche: 651'036 km² (7.). Einw. 1 Mio.; Bevölkerungsdichte 1,6 Einw. / km² BIP; \$32 Mrd.; Land wo der Himmel lebt - *land of living skies*. Weite fruchtbare Ebenen machen die Provinz zur Kornkammer Nordamerikas. Reich an Rohstoffen wie Kali (Pottash), Uran, Erdöl und Erdgas sichert einen grossen wirtschaftlichen Wohlstand.

Regina, ist Hauptstadt und hat 195'000 Einw. Hier in der baumlosen Prärie musste jeder Baum von Hand gepflanzt werden. Im Grasslands NP gibt es Präriehunde, Antilopen, Koyoten und Klapperschlangen. In der Wildnis des Prince Albert NP am zentralen Waldgürtel leben weisse Pelikane, Schwarzbären, Elche, Bisons und Biber. Auf dem verzweigten Churchill Flusslauf kann man in absoluter Wildnis die besten Kanurouten des Landes finden. Die reizvol-





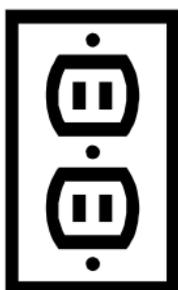
Iste Route durch die Prärieprovinzen führt auf dem Yellowhead Highway (No. 16) von Winnipeg über Portage La Prairie, Saskatoon, Edmonton, bis Prince Rupert am Pazifik. Saskatoon hat 220'000 Einw. und ist eine wichtige Universitätsstadt und Canadas Hightechzentrum, mit vielen gepflegten Parks am Saskatchewan River und 10 km ausserhalb dem Wanuskewin Heritage Park, ein Freilichtmuseum der Cree Prärieindianer. www.wanuskewin.com.

STRASSENVERKEHRSREGELN

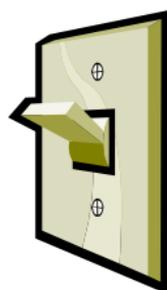


In Canada fährt man rechts. Für Autobahnen (Freeways) gilt die Tempolimit von 100 km/h (teilw. 110 km/h). Auf Überlandstrassen 80 km/h und innerorts in aller Regel 50 km/h. In Städten – z.B. bei Schulen 30 km/h. Es besteht Gurtentragepflicht für alle Fahrzeuginsassen. An roten Ampeln darf man nach einem Stopp rechts abbiegen, diese Regelung gilt nicht für die Provinz Québec. Es braucht weder einen internationalen Fahrausweis, noch eine Übersetzung. Der gültige nationale Schweizer Ausweis wird akzeptiert. Siehe auch → *Automiete & Autofahren*.

STROMSPANNUNG IN CANADA



Canada hat 110 Volt Wechselstrom, 60 Hz. Ein Adapter (Zwischenstecker) wird für elektronische Geräte benötigt, allerdings nur für solche, die von 220 Volt auf 110 Volt umgestellt werden können.



TAXEN

Engl. Taxes = Steuern. Siehe auch → *Provincial Sales Tax (PST)*. In Canada gibt es drei Arten von Mehrwertsteuern.



1) Die nationale **Goods & Services Tax (GST)** Güter- & Dienstleistungs Mehrwertsteuer. Diese liegt seit 2009 bei 5% und wird überall im ganzen Land angewendet – auch in Provinzen und Territorien wo keine Provinz Taxe (PST) erhoben werden!

2) Provincial Sales Taxes (PST)

Provinzielle Mehrwertsteuern werden noch in folgenden Provinzen angewendet: British Columbia, Saskatchewan, Manitoba, Prince Edward Island und Québec (Franz. TVQ, Taxes des Ventes du Québec). Befreit davon ist einzig Alberta, Yukon, Northwest Territories und Nunavut. Anwendungsbereiche für Taxen können von Provinz zu Provinz variieren.

3) Harmonized Sales Tax (HST)

Eine kombinierte harmonisierte Mehrwertsteuer (PST & GST = HST). Gegenwärtig gibt es die HST in den Provinzen Nova Scotia (15%), New Brunswick (13%), Newfoundland (13%), und seit 2010 auch Ontario (13%). Die HST ist wird angewendet um die nationale GST mit der provinziellen PST in einem einzigen Steuersatz zu kombinieren, anstatt die PST und GST separat auszuweisen wie in den restlichen Provinzen. Übersichtstabelle:

Province	PST	Total (%)	Bemerkungen & Hinweise (Details)
British Columbia	7	12	Essen, Treibstoff und Bekleidung, Schuhe sind ausgenommen. Alkohol ist mit 10% besteuert. PKWs zw. 7% und 10%. HST seit 1.7.10.
Alberta	0	5	Keine PST, einzig 4% Hoteltaxe.
Saskatchewan	5	10	PST reduziert seit 10/06 von 7% auf 5%. Auf Alkohol extra 10%. Auf alko- freien Leistungen im Rest. keine Taxen
Manitoba	7	12	
Ontario	8	13	PST 8%, Unterhaltung & Alkohol 10% (bis 12% Detailhandel). Auf Unterkunft 5% PSTm, aber je nach Gemeinde noch bis 3% Hoteltaxe. HST seit 1.7.10
Quebec	7.5	12.875	7.5% PST. Wird aber auch auf die GST aufgerechnet, was 7.875% ergibt.
Prince Edward Island	10	15.5	PST Normalsatz 10% aber auf die GST aufgerechnet, somit eff. 10.5%.
New Brunswick	13	13	HST
Nova Scotia	13	13	HST seit 1.7.10
Newfoundland & Labrador	13	13	HST



In den nördlichen Territorien (Yukon, Northwest Territories und Nunavut) gibt es ausser der 5% GST keine Taxen. Aufgrund der hohen Lebenskosten im Norden sind diese Regionen durch Ottawa stark subventioniert, resp. von Steuern befreit.

TELEFONIEREN

In Canada sind private Gesellschaften, je nach Region, z.B. Bell, Rogers, Fido, SaskTel, Telus, etc. für den Telefonverkehr zuständig. Die Technologie in Nordamerika hinkt derjenigen in Europa hinterher. Insbesondere im Bereich Mobiltelefonie.



Notrufnummer ist **911**, Nationaler Auskunftsdienst **411**, lokaler Auskunftsdienst: **1 555 1212**. Gespräche aus dem Hotelzimmer sind zwar einfach zu bewerkstelligen, sind aber meist mit happigen Aufschlägen versehen. Telefonieren Sie deshalb bei WIFI Empfang via *What's App* gratis, oder falls Sie über ein I-Phone verfügen via *Facetime* (gratis aber nur zwischen I-Phones). Bei den wenigen öffentlichen Fernsprechanlagen können Sie auch Ihre Kreditkarte benutzen. Die **Vorwahl** für Anrufe in die **Schweiz** ist **011**, dann die **41** (Länderwahl) und z.B. die Vorwahl **31** (für Bern, ohne die Null), dann folgt die Tel. Nr. In Hotels muss vorgängig noch die Taste für *long distance* gedrückt werden, z.B. 8 oder 9. Nur wer über ein Triband Natel verfügt, kann in Canada mobil telefonieren. Am billigsten sind aber SMS, die ca. 45 Rp. kosten. Wer anruft oder angerufen wird muss mit Kosten von bis zu Fr. 3 pro Min. rechnen. Achtung: Canada hat ausserhalb wichtiger Zentren Funklöcher ohne Empfang für Mobiltelefonie. Das Mobilnetz ist in keiner Weise mit der Dichte des Schweizer Netzes zu vergleichen! Mehr auf: www.virginmobile.ca / www.rogers.com / www.cellomobile.com.

Handy oder was? Wichtig zu wissen, das Natel oder **Handy** heisst im Englischen Sprachraum eben nicht Handy (eine Deutsche Erfindung), sondern **cell phone**, **mobile** oder **cellular**. Handy bedeutet handlich, handfertig oder gelegen und ist nicht in Zusammenhang mit der Mobiltelefonie zu gebrauchen – es wird Sie niemand verstehen!



TERRITORIES (Y.T. UND N.W.T. UND NUNAVUT)

Flächenmässig entsprechen Yukon, die Northwest Territories und Nunavut ungefähr Indien. Es sind Bundesterritorien, direkt von Ottawa aus regiert. Wer sich in diese wilde Gegend wagt, muss seine Reise sorgfältig planen. Die Ureinwohner – Inuit (Eskimos) und Dene (Indianer), leben nur noch hier wirklich vom Jagen, Fallenstellen und Wal- und Fischfang. Nur wenige Strassen führen in



diese entlegene Region. Auf dem **Dempster Highway** (Y.T.) und dem **Deh Cho Trail** (NWT) bekommt man eine Ahnung von der immensen Wildnis dahinter! Verlassen Sie markierte Pfade nie ohne Führer. Die Winter sind lang und hart, aber der kurze Sommer ist erstaunlich warm. Die Sonne scheint dann bis 20 Std. am Tag. Whitehorse, grösste Stadt im hohen Norden, hat seinen Pioniergeist bewahrt und **Dawson City** wurde durch den Klondike-Goldrausch weltberühmt und noch heute wird nach Gold gegraben. Via Alaska Highway gelangt man in den Kluane N.P., eine faszinierende Gletscherwildnis. In den Northwest Territories kommt pro 60 km² nur ein Einwohner! Die Hauptstadt Yellowknife ist die einzige Kleinstadt, die man mit dem Auto erreicht und Inuvik am Ende des Dempster Hwy. am Polarmeers, ist der nördlichste Ort Canadas der auf der Strasse zu erreichen ist. Bereits Ende August fällt hier der erste Schnee. Sehenswert sind die Nahanni Wasserfälle im gleichnamigen Nationalpark, die doppelt so hoch sind wie die Niagarafälle. Nunavut, das Territorium der Inuit (Eskimos), ist das jüngste politische Gebilde Canadas (seit 1999) und nur für geführte Expeditionen geeignet.



TRINKGELDER

Sind in Canada nie inbegriffen und werden für guten Service erwartet. Viele Angestellte im Dienstleistungsbereich leben davon! Dafür werden Sie im allgemeinen zuvorkommender und freundlicher als in der Schweiz bedient. Sollte dies einmal nicht der Fall sein, ist es an Ihnen, Ihre Unzufriedenheit auszudrücken. Geben Sie 10% bis 15% im bedienten Restaurant auf's Rechnungstotal inklusive der bereits aufaddierten Taxen. Im Hotel lassen Sie für das Zimmermädchen in der Regel \$1 pro Nacht. Der Portier erwartet fürs Koffertragen auch mind. \$1 pro Gepäckstück. Dem Taxichauffeur rundet man den Fahrpreis auf. Buschauffeure und Reiseleiter, bei einer geführten Tour, erwarten pro Person und Tag bis zu \$ 2 (auch hier – auf den Service kommt es an).

UMGANGSFORMEN & VERHALTENSREGELN

Wer noch nie in Canada war, wird die kanadische Gastfreundschaft hoch erfreut wahrnehmen! Spontane Einladungen, Gespräche und Hilfeleistungen sind keine Seltenheit. Allerdings ist diese Spontanität für unsere Begriffe eher oberflächlicher Natur, dessen sollte man sich bewusst sein. Aber – es erleichtert das Reisen in Canada ungemein. Die Begrüssung ist weniger förmlich als in Europa. Nur in Ausnahmefällen, z.B. bei der erstmaligen Vorstellung, wird die Hand gereicht. Begrüssungsküsschen sind unüblich. Dafür wird das *hugging* (freundschaftliche Umarmung) bei guten Freunden praktiziert. Unabhängig von der gesellschaftlichen Stellung redet man sich rasch mit dem Vornamen an, was aber nicht mit dem Duzen vergleichbar ist. Zu Gesprächsbeginn wird dafür meistens die Floskel *How are you today* (wie geht's heute?) benutzt das *fine* oder *OK* oder *thanks, how about yourself?* wird dann meist geflissentlich übergangen und zum eigentlichen Thema gewechselt. Ist jedoch bei einem Zusammentreffen jemand noch nicht mit Namen vorgestellt worden, mischt sich diese Person nicht in ein Gespräch ein bis die offizielle Vorstellung erfolgt ist. Auf Höflichkeit und Kulanz wird Wert gelegt. Drängeln bei der Post oder der Bank



gilt nicht, schön hinten anstehen dagegen sehr! Auf der Strasse lässt man den Vordermann bei Richtungs- oder Spurwechsel immer passieren. Hupen ist absolut verpönt. In kultureller Hinsicht unterscheiden sich die Regionen Kanadas oft wie Tag und Nacht. Erscheinen die Bewohner der ländlichen Regionen gelegentlich fast hinterwäldlerisch, so trifft man in Städten wie Montréal, Toronto und Vancouver auf weltgewandtes *savoir-vivre*. In den westlichen Provinzen spürt man nicht selten noch den Pioniergeist vergangener Tage und trifft auf echte Cowboys, Abenteurer und Aussteiger. Kanadier eben, die am ehesten unserem Cliché entsprechen. (s.auch → *Allgemeines zu Ihren Gastgebern*)

VERKEHRSREGELN IN CANADA

Canada hat Rechtsverkehr. Für Autobahnen gilt die Tempolimit von 110 km/h (teilweise 100 km/h). Auf Überlandstrassen 80 km/h und innerorts in aller Regel 50 km/h. Es besteht Gurtentragpflicht für alle Fahrzeuginsassen. An roten Ampeln darf man nach einem kurzen Stopp rechts abbiegen. Diese Regelung gilt nicht für die Provinz Québec. Um ein Auto zu fahren braucht es weder einen internationalen Führerausweis, noch eine Übersetzung. Der gültige Schweizer Fahrausweis wird akzeptiert. Siehe auch *Automiete & Autofahren*. Ampeln stehen in Kanada auf der gegenüber liegenden Seite der Kreuzung. Das hat den Vorteil, dass man sich beim Warten an der Ampel nicht den Hals verrenken muss um die Ampel im Blick zu halten. Man muss sich aber daran gewöhnen und aufpassen, dass man nicht erst mitten auf der Kreuzung anhält. Auch Fussgängerampeln haben drei Phasen: Gehen, Weiterlaufen und Nicht-Gehen. Wenn das rote Männchen blinkt bedeutet dies,



dass die Autos bald wieder losfahren. Dann darf man die Strasse vom Trottoir aus nicht mehr betreten, jedoch noch weiterlaufen wenn man bereits auf der Strasse ist. Generell ist der Verkehr in Kanada sehr entspannt, Strassen sind breit und die Verkehrsteilnehmer geduldig. Einzig in Québec - insbesondere in Montréal – geht es eher französisch, d.h. hektisch und ungeduldig, zu und her.

VERKEHRSBÜRO VON CANADA IN DER SCHWEIZ

Die Kanadische Tourismuswerbung **Destination Canada** (ehemals CTC) hat kein Büro in der Schweiz. Auch der Sitz in Deutschland oder Frankreich ist für die Schweiz nicht zuständig. In Deutschland gibt es einige unabhängige Provinzvertretungen, die oftmals auch die Schweiz bedienen. Leider ist auch die Botschaft in Bern nicht für touristische Angelegenheiten zuständig. Mehr Infos erhalten Sie dafür bei Schär-Reisen Bern AG und während der Kanada-Wochen in Bern: www.kanada-wochen.ch.

VERSICHERUNGEN

Autoversicherung: Falls Sie ein Mietauto bei Schär-Reisen vorausgebucht haben, sind sämtliche kanadischen Versicherungen (inkl. Taxen) inbegriffen. Sie brauchen vor Ort keine weiteren Versicherungen abzuschliessen. Der kanadische Selbstbehalt *deductible* od. die Reduzierung desselben, resp. dessen Ausschluss, ist durch eine Schweizer Rückversicherung gedeckt (bitte Ihre Reiseunterlagen genau beachten). **Reiseversicherungen:** Wir empfehlen Ihnen dringend den Abschluss einer Reiseversicherung der Europäischen (ERV), welche Annullationskosten und SOS-Reisezwischenfall beinhaltet. Diese ist nicht nötig wenn Sie privat bereits über eine Solche verfügen (z.B. Intertours-Winterthur, ETI Schutzbrief ‚weltweit‘ vom TCS etc.). **Krankenkassen:** Hier drängt sich keine Zusatzversicherung (wie für die USA) auf! Das Gesundheitswesen ist öffentlich, es gibt nur ganz wenige Privatspitäler und die Kosten für medizinische Versorgung liegen in der Regel auf oder unter dem Schweizer Preisniveau. Canada ist diesbezüglich nicht mit den USA gleichzusetzen! Zudem können CH Krankenkassen (Grundversicherung) verpflichtet werden, bis zum doppelten Betrag der vergleichbaren Schweizer Kosten zu übernehmen. (Bundesgericht, Urteil 9C_165/2014 v. 26.6.14)



WÄHRUNG: KANADISCHER DOLLAR

Bargeld (Münz) gibt es zu 5 Cent (Nickel), 10 Cent (Dime), 25 Cent (Quarter), 50 Cent (selten), \$1.00 (Loonie), \$2.00 (Twoonie). Ein C\$



2 Dollar Coin
"Toonie"



1 Dollar Coin
"Loonie"



50 Cent Coin



25 Cent Coin
"Quarter"



10 Cent Coin
"Dime"



5 Cent Coin
"Nickel"



1 Cent Coin
"Penny"

oder CAD hat 100 Cents. Noten gibt es zu 5, 10, 20, 50 und 100 Dollar. Wechseln Sie Kanadische Dollars schon in der Schweiz, da das Umwecheln in Canada fast nur an Internationalen Flughäfen oder in Grossbanken möglich ist. Zudem erhalten Sie den besseren Kurs. Man kann aber auch jederzeit am ATM (Bancomat) per EC Karte mit Maestروفunktion Geld beziehen. Wohl können Sie in einigen touristischen Zentren auch US Dollar an Zahlung geben, erhalten dafür aber einen denkbar schlechten Kurs. Als Zahlungsmittel kann auch die Travel Cash Card von Swiss Bankers dienen, jedoch kann sie nur in EURO, USD und CHF geladen werden, was Kursverluste und Gebühren zur Folge hat. Kreditkarten wie Visa oder Mastercard (MC/EC), manchenorts auch American Express und Diners, werden landesweit akzeptiert und sind ein beliebtes Zahlungsmittel. Wenn Sie ein Auto mieten, sollte der Fahrer unbedingt über eine Kreditkarte verfügen. Die Ein- und Ausfuhr von Devisen ist unbeschränkt. Der **Kurs** des Canada Dollars zum Schweizer Franken hat in den letzten Jahren immer zwischen Fr. 0.75 bis 1 Franken für 1 CAD gependelt. Mehr Infos bei Ihrer Bank.

WIRTSCHAFT & BEZIEHUNGEN CANADA-SCHWEIZ

Canada ist eine wirtschaftlich erfolgreiche Nation und erwirtschaftet ein BIP von CHF 1800 Mrd. (11. Rang weltweit). Das Durch-



schnittseinkommen pro Einwohner beträgt jährlich rund CHF 50'000. Das Land ist ein wichtiger Wirtschaftspartner der Schweiz und importierte 2014 Güter im Wert von CHF 669 Mio., vorwiegend pharmazeutische Produkte. Die Exporte nach Kanada beliefen sich auf CHF 3.3 Mrd. (hauptsächlich Fahrzeuge, Maschinen, Apparate, Elektronik und Metalle). Die Schweiz ist der fünftgrösste ausländische Investor in Canada mit einem Kapitalbestand von CHF 18,7 Mrd. per Ende 2013. Schweizer Firmen beschäftigten 2013 rund 61'498 Arbeitnehmer im Land. Knapp 40'000 Schweizer sind in Canada offiziell bei der Schweizer Botschaft gemeldet, davon haben $\frac{2}{3}$ die doppelte Staatsbürgerschaft. Hinzu kommen zahlreiche Kanadier mit Schweizer Wurzeln, die nicht gemeldet sind oder die keinen Wert auf die doppelte Staatsbürgerschaft legen.

ZEITZONEN / ZEITUMSTELLUNG



Canada deckt 6 der 24 Welt-Zeitzone ab. Das Europäische 24-Stunden System wurde zwar eingeführt, man verwendet aber häufig noch die Bezeichnung **AM** (ante meridiem = vor Mittag) und **PM** (post meridiem = nach Mittag). **Sommerzeit:** Fast ganz Canada stellt am 1. Sonntag im April auf *Daylight Savings Time* um. Am letzten Sonntag im Oktober wird die Zeit wieder zurückgestellt. Einzige die Provinz Saskatchewan kennt keine Sommerzeit.

- Eastern Time
- Central Time
- Mountain Time
- Pacific Time
- Atlantic Time
- Newfoundland Time





Die **ZEITDIFFERENZ** vom Atlantik zum Pazifik beträgt 4½ Std. **Newfoundland Time Zone** (MEZ -4.5), z.B. St. John's; **Atlantic Time Zone** (MEZ - 5 Std.), z.B. Halifax; **Eastern Time Zone** (MEZ - 6 Std.), z.B. Montréal, Québec, Toronto; **Central Time Zone** (MEZ- 7 Std.), z.B. Winnipeg, Saskatoon, Regina; **Mountain Time Zone** (MEZ - 8 Std.) z.B. Calgary, Edmonton, Banff und die ganzen N.W.T.; **Pacific Time Zone** (MEZ - 9 Std.), z.B. Vancouver, Whitehorse und ganzer Yukon. Mehr Infos finden Sie unter: www.nrc.ca/inms

ZOLLBESTIMMUNGEN / ZOLLFREI

Pro Person dürfen folgende Produkte zollfrei eingeführt werden: Geschenke mit einem Einzelwert von höchstens \$ 60, 200 Zigaretten od. 50 Zigarren od. 200 g Tabak, 1.1 Liter Wein od. Spirituosen oder 24 Flaschen od. Dosen Bier (à 3.5 dl). Wer innerhalb der letzten 2 Wochen im Heimatland einen Bauernhof besucht hat, oder in Canada eine Farm besuchen will, muss dies dem Zoll melden. Waffen, Musterfabrikate für geschäftliche Zwecke, Esswaren wie Früchte, Gemüse, Fleisch, Eier und Milchprodukte, Tiere, Vögel, Insekten, Pflanzen oder Teile davon, lebende Organismen, Impfstoff etc. bedürfen spezieller Einfuhrbewilligungen durch den kanad. Zoll. Dies gilt auch für bedrohte und seltene Tierarten oder deren Produkte. Das Zollformular *Customs Declaration Card* oder *Carte de déclaration douanière*, muss von jedem Reisenden ausgefüllt werden und muss von jedem Familienmitglied über 16 Jahre unterschrieben sein (wird an Bord des Hinfluges verteilt).

ZUGVERKEHR

Für den Personenverkehr ist *VIA-Rail* zuständig. Güter werden auf *Canadian Pacific* und *Canadian National* transportiert. Das ganze Schienennetz (teils auf Permafrost gebaut) beträgt

45'888 km und gehört diesen beiden Gesellschaften. Der Passagierverkehr ist nur Gast auf diesem Schienennetz und ein Güterzug hat demzufolge immer Priorität, weshalb die Passagierzüge oftmals Verspätung haben. Eine gemütliche Zugreise durch Canada, sei es mit **VIA-Rail** oder **Rocky Mountaineer** (Canadas Luxus-



VIA Rail Canada



zug durch die Rockies) ist aber allemal ein einmaliges Erlebnis. **Wichtig:** Schär-Reisen Bern AG verfügt über eine direkte Online-anbindung ans kanadische VIA Rail Zugnetz und bucht Ihnen gerne einzelne Passagen oder eine Bahnreise mit Stopps unterwegs. Bauen Sie eine Zugreise in Ihr Programm ein – Sie werden es nicht bereuen!

Schär-Tipp 1: Besonders im Osten können Transfers zwischen einzelnen Städten (Toronto, Ottawa, Montréal, Québec) problemlos und sehr kostengünstig per Intercityzug gemacht werden.

Schär-Tipp 2: Durchqueren Sie das Land im Zug mit dem CANADIAN von VIA mit Stopovers in Winnipeg, Saskatoon, Edmonton und Jasper.

Schär-Tipp 3: Wer im stilvollen Rocky Mountaineer reist, erlebt die spektakulären Rocky Mountains auf zwei Tagesetappen zwischen Calgary und Vancouver im romantischen Luxuszug.

Copyright by Schär-Reisen Bern AG. Wir sind Spezialist für Reisen nach Canada. Kommen Sie mit Ihren Reiseplänen zum Profi. Unsere Büros in: Bern-Bierhübeli, Ittigen, Worb. NOVA-Reisen in Steffisburg oder Heimberg beraten Sie gerne. Telefon Canada Abteilung: 031 - 302 41 41. bern@schaer-reisen.ch / www.canadaferien.ch

Gratis **P** vor den Büros vorhanden. Beratungen mit einem persönlichen Spezialisten/In auf Termin. Dieses Büchlein wird gratis abgegeben.